

G3.140R GP3.140R G3.140RS GP3.140RS G3.140WS GP3.140WS

INSTRUCTION MANUAL

GB

TRANSLATION FROM THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

For spare parts drawings refer to the section "LIST OF COMPONENTS" enclosed to this manual.

• For any further information please contact your local dealer or call:

Technical services: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italy Phone (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com



Page 2 of 66

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

SUMMARY

	BOLS USED IN THE MANUAL AND THE MACHINE	5
1.0 1.1	GENERAL INTRODUCTION	_ 7 _ 7
2.0 2.1	INTENDED USE Training of personnel	_ 7 _ 7
3.0 3.1	SAFETY DEVICES Residual risks	_8 _8
4.0	GENERAL SAFETY RULES	8
5.0	PACKING AND MOBILIZATION FOR TRANSPORT	9
6.0	UNPACKING	10
7.0	MOBILIZATION	10
8.0	WORKING ENVIRONMENT CONDITIONS	10
8.1	Working area	11
	Lighting	
9.0	MACHINE ASSEMBLY	11
9.1	Anchoring system	11
	Fixtures contained in the packing	-
9.3	Assembly procedures	13
9.3 9.3	3.1 Fitting the mandrel on the flange	13
9.3	 3.2 Fitting and removal of the pneumatic mandrel on the flange 3.3 Fitting of external data gauge (standard for G3.140RS - CP0.140PS remained) (artical for gauge for the standard for ga	13
9.3	GP3.140RS versions) (optional for G3.140R - GP3.140R versions) 3.4 Fitting of professional exter- nal data gauge (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140RS -	15
_		16
9.: 9.:	 3.5 Monitor fitting	17
9.3	GP3.140WS models) 3.7 Fitting the protection guard	18 19
10.0	ELECTRICAL CONNECTION	
11.0	AIR CONNECTION	20
12.0	FITTING THE WHEEL ON THE MANDREL	21

12.1 Fitting of the wheel (G3.140R - G3.140RS - G3.140WS)	21
12.2 Fitting of the wheel (GP3.140R -	
GP3.140RS - GP3.140WS)	_22
12.3 Adjustment of ultrasound sensor	
support (standard for G3.140WS -	
GP3.140WS models) (optional for	04
G3.140R - GP3.140R models)	24
12.4 Correct positioning of the Run-out	.1
ultrasounds detecting device (option for G3.140R - GP3.140R - G3.140WS -	
GP3.140WS models)	24
GF 5.140 WS models)	24
13.0 CONTROL PANEL	_25
14.0 WHEEL BALANCING	25
14.1 Switching the machine on and off	25
14.2 Balancing programs setting \sim	-26
14.2.1 Programs rapid setting and	
measurements through distance-	
diameter caliper arm	26
14.2.2 Programs setting through "Meas-	
urement being acquired" screen	
page	29
14.3 Indicative display of points where to	
detect measures/to fit weight	_30
14.3.1 Weights positioning	31
14.4 Displaying the active/modifiable field	
14.5 Wheel balancing screen page descrip	
tion	32
14.5.1 Balancing mode	-33
14.6 Use of machines with disabled auto-	
matic gauge	34
14.6.1 Manual setting of wheel dimensions	34
14.7 Standard balancing programs	35
	-35
14.7.1 Static 14.7.2 Static-1	35
14.7.3 Static-2	35
14.7.4 Dynamic	-36
14.7.5 ALU-S	36
14.7.6 ALU-S1	36
14.7.7 ALU-S2	36
14.7.8 ALU-1	_37
14.7.9 ALU-2	_37
14.7.10 ALU-3	_37
14.7.11 ALU-4 14.8 Optional balancing programs	_37
	_38
14.8.1 ECO-WEIGHT mode	_38
14.8.2 SPLIT mode	_40
14.8.3 Weights hidden behind spokes	40
mode 14.8.4 Matching mode	_42 43
14.8.4 Matching mode 14.9 Special balancing programs	43 45
A THE SHOULD HUMINICHE DI VUI UILO	

Page 3 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.9.1 Pax	_45
14.10 Recalculation Function	_46
14.11 Motorbike Mode wheel balancing	_46
15.0 USER MENU (OPTIONS AND CALI-	
BRATIONS)	47
15.1 Options menu	_48
15.1.1 Lower weight limit	49
15.1.2 Setting adhesive weight dimen- sions and static threshold per-	_
centage	_50
15.1.3 User management	_50
15.2 Enabling of electronic Run-out meas- uring device (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140WS - GP3.140WS	
models)	51
15.3 Machine calibrations	_51
15.3.1 Mandrel "0" (zero) calibration	_52
15.3.2 Weight measurement sensors	50
calibration	_52
15.3.3 Gauge calibration	_53

16.0 ERROR SIGNALS	_ 58
17.0 ROUTINE MAINTENANCE	_ 59
18.0 TECHNICAL DATA	60
18.1 Dimensions	61
19.0 STORING	62
20.0 SCRAPPING	62
21.0 REGISTRATION PLATE DATA	62
22.0 FUNCTIONAL DIAGRAMS	62
Table A - Electrical connection diagram	63
Table B - Electrical connection diagram (GAR334 - optional)	65
Table C - Pneumaticconnection dia-	
gram (GP3.140R - GP3.140RS -	
GP3.140WS)	66

23.0 LIST OF COMPONENTS

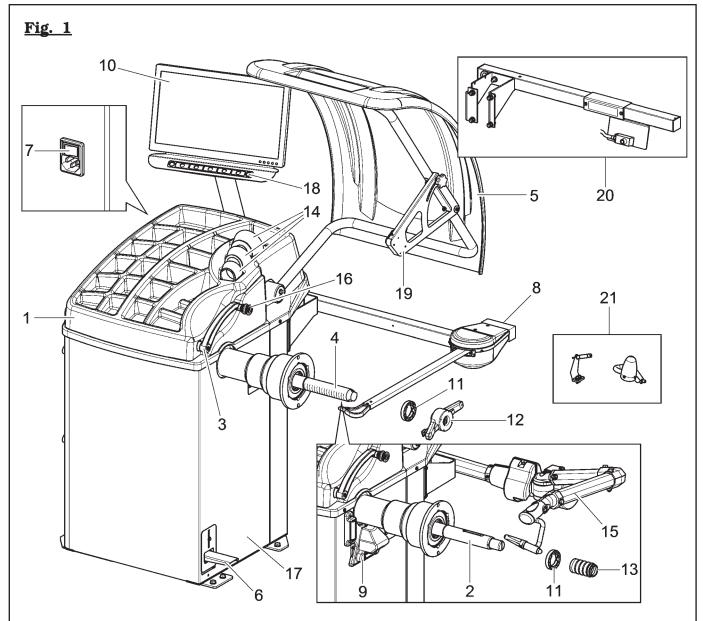


1297-M007-2_R

Page 4 of 66

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



KEY

- 1 Weight holding bridge
- 2 Pneumatic mandrel (only for GP3.140R -GP3.140RS - GP3.140WS models)
- 3 Distance-diameter caliper
- 4 Threaded mandrel (only for G3.140R G3.140RS G3.140WS models)
- 5 Protection guard
- 6 Foot brake (only for G3.140R G3.140RS - G3.140WS models) / pneumatic mandrel open-close pedal (only for GP3.140R -GP3.140RS - GP3.140WS models)
- 7 Main switch
- 8 External data gauge (standard for G3.140RS - GP3.140RS models) (optional for G3.140R - GP3.140R models)
- 9 Fixed laser unit + led light (standard for G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS -GP3.140WS models)
- 10 Monitor

- 11 Pusher ring
- 12 Rapid ring nut (only for G3.140R G3.140RS - G3.140WS models)
- 13-Locking sleeve (only for GP3.140R -GP3.140RS - GP3.140WS models)
- 14 Cones
- 15 Professional external data gauge (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140RS -GP3.140RS models)
- 16 Grippers for weight fitting
- 17 Lateral guard
- 18 7-keys keyboard
- 19 Automatic width measuring device unit (standard for G3.140WS - GP3.140WS models) (optional for G3.140R - GP3.140R models)
- 20 Run-out ultrasounds with support (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140WS -GP3.140WS models)
- 21 12 o' clock laser device (optional)

Page 5 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

SYMBOLS USED IN THE MANUAL AND ON THE MACHINE

Symbols	Description	Symbols	Description
	Read instruction manual.	0	Mandatory. Operations or jobs to be performed compulsorily.
	FORBIDDEN!		Danger! Be particularly careful.
B2167000	Wear work gloves.		Move with fork lift truck or pallet truck.
	Wear work shoes.		Lift from above.
B2167000	Wear safety goggles.	B1541000	General danger.
	Wear safety earcaps.		Technical assistance necessary. Do not perform any intervention.
99990758	Shock hazard.	Ø	Note. Indication and/or useful information.
	Caution: hanging loads.	999912940	Attention: never lift the machine by means of the mandrel.
()	Warning. Be particularly careful (possible material damages).	99990114	Arrow plate.



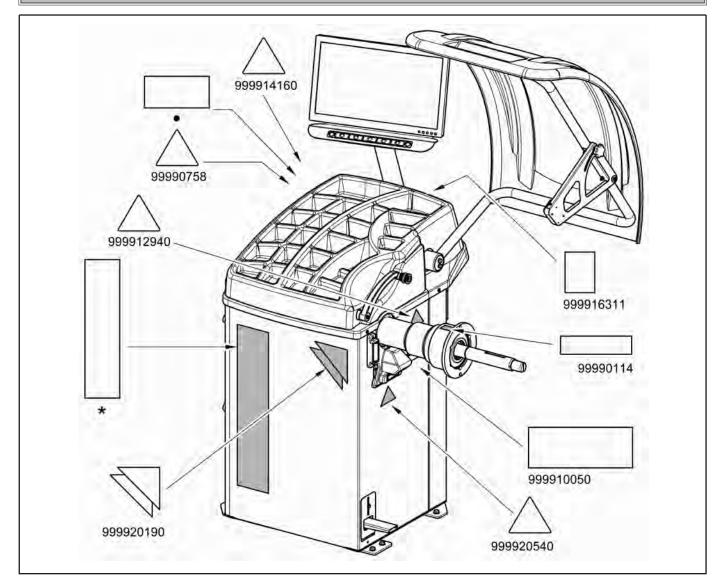
1297-M007-2_R

Page 6 of 66

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

INFORMATION PLATE LOCATION TABLE



Code numbers of plates		
99990114	Arrow plate	
99990758	Electricity danger plate	
999910050	Protection device use plate	
999912940	Lifting plate	
999914160	Voltage 230V 50/60 Hz 1 Ph plate	
999916311	Rubbish skip label	
999920190	New G3 logo plate	
999920540	Laser point danger plate (only for G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS models)	
•	Serial number plate	
*	Manufacturer trademark nameplate	



IF ONE OR MORE PLATES DISAPPEAR FROM THE MACHINE OR BECOMES DIFFICULT TO READ. REPLACE IT AND QUOTE ITS/THEIR CODE NUMBER/S WHEN REORDERING.

Page 7 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



SOME OF THE PICTURES AND/ OR DISPLAY SCREEN PAGES PRESENT IN THIS MANUAL HAVE BEEN OBTAINED FROM PICTURES OF PROTOTYPES, THEREFORE THE STANDARD PRODUCTION MA-CHINES AND ACCESSORIES CAN BE DIFFERENT IN SOME COMPO-NENTS/DISPLAY SCREEN PAGES.

1.0 GENERAL INTRODUCTION

This manual is an integral part of the product and must be retained for the whole operating life of the machine.

Carefully study the warnings and instructions contained in this manual. It contains important instructions regarding **FUNCTIONING, SAFE USE and MAINTENANCE.**



KEEP THE MANUAL IN A KNOWN, EASILY ACCESSIBLE PLACE FOR ALL ACCESSORY OPERATORS TO CONSULT IT WHENEVER IN DOUBT.



THE MANUFACTURER DISCLAIMS ALL RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE OCCURRED WHEN THE INDICATIONS GIVEN IN THIS MANUAL ARE NOT RESPECTED: AS A MATTER OF FACT, THE NON-COMPLIANCE WITH SUCH INDI-CATIONS MIGHT LEAD TO EVEN SERIOUS DANGERS.

1.1 Introduction

Thank you for preferring this wheel balancer. We feel sure you will not regret your decision.

This machine has been designed for use in professional workshops and stands out for its reliability and easy, safe and rapid operation. With just a small degree of maintenance and care, this wheel balancer will give you many years of trouble-free service and lots of satisfaction.

2.0 INTENDED USE

The machines models **G3.140R - GP3.140R** - **G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS -GP3.140WS**, and relative versions, are wheel balancers for car and light transport, projected to be used exclusively to cancel out, or at least reduce to acceptable limits the vibrations of the wheels, by fitting counterweights of suitable size and in specific positions to the same wheels that are not correctly balanced.



DANGER: EMPLOYING THESE MACHINES OUTSIDE THE USE DESTINATION THEY HAVE BEEN DESIGNED FOR (AS INDICATED IN THIS MANUAL) IS INAPPROPRI-ATE AND DANGEROUS.



THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY IMPROPER, ERRONEOUS, OR UNACCEPTABLE USE.



AN INTENSIVE USE OF THE EQUIP-MENT IN INDUSTRIAL ENVIRON-MENT IS NOT RECOMMENDED.

2.1 Training of personnel

The machine may be operated only by suitably trained and authorized personnel.

Given the complexity of the operations necessary to manage the machine and to carry out the operations safely and efficiently, the personnel must be trained in such a way that they learn all the information necessary to operate the machine as intended by the manufacturer.



A CAREFUL READING OF THIS INSTRUCTION MANUAL FOR USE AND MAINTENANCE AND A SHORT PERIOD OF TRAINING WITH SKILLED PERSONNEL CAN BE AN ENOUGH PREVENTIVE PREPARATION.



1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

3.0 **SAFETY DEVICES**



PERIODICALLY, AT LEAST MONTH-LY, CHECK THE INTEGRITY AND THE FUNCTIONALITY OF THE SAFETY AND PROTECTION DE-VICES ON THE MACHINE.

• Master switch positioned on the rear of the machine

Its function is to disconnect machine electric supply.

• Protection guard

Its function is to protect the operator from possible projections of materials on the wheel during its spin. Wheel spinning is normally prevented if the wheel protection guard is raised (open). When the protection guard is open, this interrupts the circuit that triggers the motor and automatic start is prevented, including in the case of an error.



stop key to stop wheel rotation in emergency conditions.

3.1 Residual risks

The machine was subjected to a complete analysis of risks according to reference standard EN ISO 12100. Risks are as reduced as possible in relation with technology and product functionality.

Possible residual risks have been emphasized through pictorial representations and warnings which placing is indicated in "PLATE POSITIONING TABLE" at page 6.

4.0 **GENERAL SAFETY RULES**



- Any tampering with or modification to the machine not previously authorized by the manufacturer exempts the latter from all responsibility for damage caused by or derived from said actions.
- Removing of or tampering with the safety devices or with the warning signals placed on the machine leads to serious dangers and represents a transgression of European safety rules.
- Use of the machine is only permitted in places free from explosion or fire hazard and in dry places under cover.
- Original spare parts and accessories should be used.



THE MANUFACTURER DENIES ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF DAMAGES CAUSED BY UNAU-THORIZED MODIFICATIONS OR BY THE USE OF NON ORIGINAL **COMPONENTS OR EQUIPMENT.**

- Installation must be conducted only by qualified personnel exactly according to the instructions that are given below.
- · Ensure that there are no dangerous situations during the machine operating manoeuvres. Immediately stop the machine if it miss-functions and contact the assistance service of an authorized dealer.
- In emergency situations and before carrying out any maintenance or repairs, disconnect all supplies to the machine by using the main switch, placed on the machine itself, and unplugging the power supply.
- The machine electrical supply system must be equipped with an appropriate earthing, to which the yellow-green machine protection wire must be connected.
- Ensure that the work area around the machine is free of potentially dangerous objects and that there is no oil since this could damage the tyre. Oil on the floor is also a potential danger for the operator.
- UNDER NO CIRCUMSTANCES must the machine be used to spin anything but vehicle wheels. Bad locking can cause rotating parts to come loose, with potential damage to the machine and anything in the vicinity and injury to the operator.

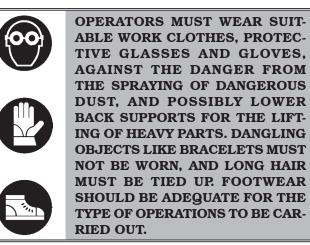
Page 9 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



- The machine handles and operating grips must be kept clean and free from oil.
- The workshop must be kept clean and dry. Make sure that the working premises are properly lit. The machine can be operated by a single operator.

Unauthorized personnel must remain outside the working area, as shown in **Fig. 3**.

Avoid any hazardous situations. Do not use airoperated or electrical equipment when the shop is damp or the floor slippery and do not expose such tools to atmospheric agents.

• When operating and servicing this machine, carefully follow all applicable safety and accident-prevention precautions.

The machine must not be operated by professionally unskilled persons.



WHEN USING THE MODELS WITH WHEEL PNEUMATIC CLAMPING, DURING MANDREL OPENING/ CLOSING OPERATIONS, BE EX-TREMELY CAREFUL AND KEEP YOUR HANDS OR OTHER PARTS OF YOUR BODY AWAY FROM THE MOVING MANDREL.

5.0 PACKING AND MOBILIZATION FOR TRANSPORT

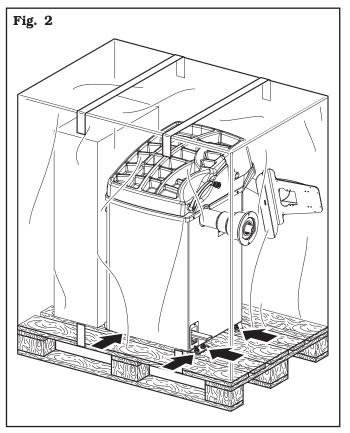


HAVE THE MACHINE HANDLED BY SKILLED PERSONNEL ONLY.

THE LIFTING EQUIPMENT MUST WITHSTAND A MINIMUM RATED LOAD EQUAL TO THE WEIGHT OF THE PACKED MACHINE (SEE PARAGRAPH "TECHNICAL SPECIFICATIONS").

The machine is packed completely assembled. The machine is inside a carton box which size is mm 1040x950x1090.

Movement must be by pallet-lift or fork-lift trolley. The fork lifting points are indicated on the packing.





G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

6.0 UNPACKING



DURING UNPACKING, ALWAYS WEAR GLOVES TO PREVENT ANY INJURY CAUSED BY CONTACT WITH PACKAGING MATERIAL (NAILS, ETC.).

The cardboard box is supported with plastic strapping. Cut the strapping with suitable scissors. Use a small knife to cut along the lateral axis of the box and open it like a fan.

It is also possible to unnail the cardboard box from the pallet it is fixed to. After removing the packing, and in the case of the machine packed fully assembled, check that the machine is complete and that there is no visible damage.

If in doubt **do not use the machine** and refer to professionally qualified personnel (to the seller).

The packing (plastic bags, expanded polystyrene, nails, screws, timber, etc.) should not be left within reach of children since it is potentially dangerous. These materials should be deposited in the relevant collection points if they are pollutants or non biodegradable.



THE BOX CONTAINING THE FIX-TURES IS CONTAINED IN THE WRAPPING. DO NOT THROW IT AWAY WITH THE PACKING.

7.0 MOBILIZATION



THE LIFTING EQUIPMENT MUST WITHSTAND A MINIMUM RATED LOAD EQUAL TO THE WEIGHT OF THE MACHINE (SEE PARAGRAPH TECHNICAL SPECIFICATIONS). DO NOT AL-LOW THE LIFTED MACHINE TO SWING.



NEVER LIFT THE MACHINE BY MEANS OF THE MANDREL.

If the machine has to be moved from its normal work post, the movement must be conducted following the instructions listed below.

- Protect the exposed corners with suitable material (Pluribol/cardboard).
- Do not use metallic cables for lifting.
- Make sure the electrical and pneumatic supply (for GP3.140R GP3.140RS GP3.140WS) of the machine is not connected.
- Place again the machine onto the original pallet with whom it was delivered.
- Use transpallet or fork-lift for handling.

8.0 WORKING ENVIRONMENT CONDI-TIONS

The machine must be operated under proper conditions as follows:

- temperature: $0^{\circ} + 45^{\circ} C$
- relative humidity 30 90% (dew-free)

atmospheric pressure: 860 - 1060 hPa (mbar).

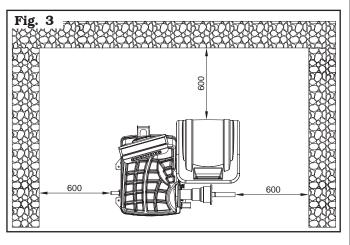
The use of the machine in ambient conditions other than those specified above is only allowed after prior agreement with and approval of the manufacturer. Page 11 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

8.1 Working area





USE THE MACHINE IN A DRY AND AD-EQUATELY LIT PLACE, POSSIBLY INDOORS OR ANYWAY IN A ROOFED AREA, THIS PLACE MUST BE IN COMPLIANCE WITH APPLICABLE SAFETY REGULATIONS.

The location of the machine requires a usable space as indicated in **Fig. 3**. The positioning of the machine must be according to the distances shown. From the control position the operator is able to observe all the machine and surrounding area. He must prevent unauthorized personnel or objects that could be dangerous from entering the area.

The machine must be fixed on a flat floor surface, preferably of cement or tiled. Avoid yielding or irregular surfaces.

The base floor must be able to support the loads transmitted during operation.

This surface must have a capacity load of at least 500 $\ensuremath{\,\text{kg/m^2}}\xspace.$

The depth of the solid floor must be sufficient to guarantee that the anchoring bolts hold.

8.2 Lighting

The machine does not require its own lighting for normal working operations. However, it must be used in an adequately lit environment.

In case of poor lighting use lamps having total power of 800/1200 Watt.



IF IT IS INSTALLED, EACH TIME THE ROD OF THE GAUGE IS EX-TRACTED FROM ITS HOUSING, THE LED LIGHT (FIG. 1 REF. 9) TURNS ON MAKING THE INSIDE OF THE WHEEL WHERE THE OP-ERATOR MUST WORK BRIGHTER.

9.0 MACHINE ASSEMBLY

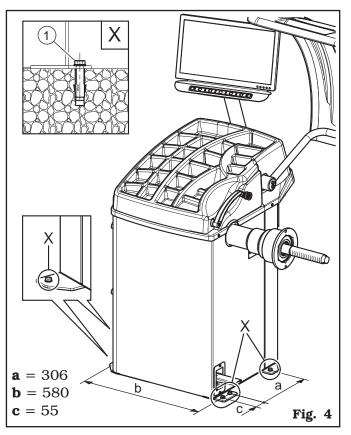
After having freed the various components from the packing check that they are complete, and that there are no anomalies, then comply with the following instructions for the assembly of the components making use of the attached series of illustrations.

9.1 Anchoring system

The packed machine is fixed to the support pallet through the holes prearranged on the frame. Such holes can be used also to fix the machine to the ground, through floor anchor small blocks (excluded from supply). Before carrying out the definitive fixing, check that all the anchor points are laid down flat and correctly in contact with the fixing surface itself. If not so, insert shimming profiles between the machine and the fixing lower surface, as indicated in **Fig. 4**.



IN CASE OF WHEEL WEIGHING MORE THAN 30 KG, IT IS COM-PULSORY TO FIX TO THE GROUND BY MEANS OF SCREW ANCHORS.



- Execute 4 holes with 10 mm diameter on the floor by the holes on the bottom floor;
- insert the small blocks (excluded from supply) into the holes;
- fix the machine to the ground with 4 M8x80 mm screws (excluded from supply) (**Fig. 4 ref. 1**) (or with 4 8x80 mm stud bolts (excluded from supply)). Tighten the screws with an approximate tightening torque of 70 Nm.



1297-M007-2_R

Page 12 of 66

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

9.2 Fixtures contained in the packing

The packing case contains also the fixtures box. Check that all the parts listed below are there (see **Fig. 5**).

For G3.140R - G3.140WS models

Code	Description	N .
GAR101	Rapid ring nut + pusher ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	Gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1

Only for $\ensuremath{\text{GP3.140R}}$ - $\ensuremath{\text{GP3.140WS}}$ model

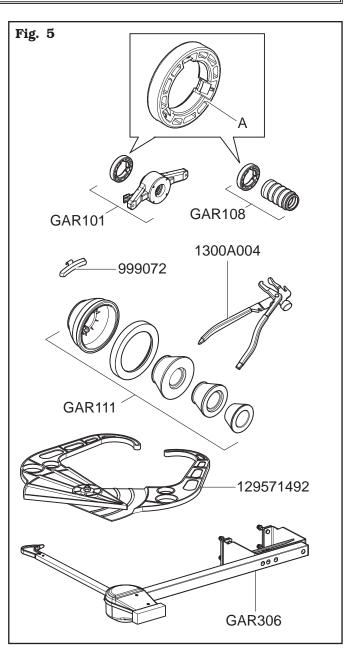
Code	Description	N .
GAR108	Rapid ring nut + pusher ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	Gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1

For **G3.140RS** model

Code	Description	N .
GAR101	Rapid ring nut + pusher ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	Gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1
GAR306	External data gauge	1

For GP3.140RS model

Code	Description	N .
GAR108	Rapid ring nut + pusher ring	1
GAR111	Cones + protection cup	1
129571492	Gauge	1
1300A004	Weight pliers	1
999072	Carriages counterweight	1
GAR306	External data gauge	1





THE GRIP-RING (FIG. 5 REF. A) MUST BE MOUNTED WITH THE TEETH OR DISCHARGE SIDE TOWARDS THE RING-NUT OR SLEEVE (SEE FIG. 5). Page 13 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



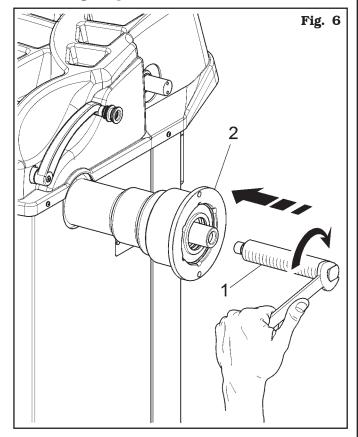
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

9.3 Assembly procedures

9.3.1 Fitting the mandrel on the flange

Only for G3.140R - G3.140RS - G3.140WS models

Screw the mandrel with an Allen wrench (**Fig. 6 ref. 1**) on the flange (**Fig. 6 ref. 2**).

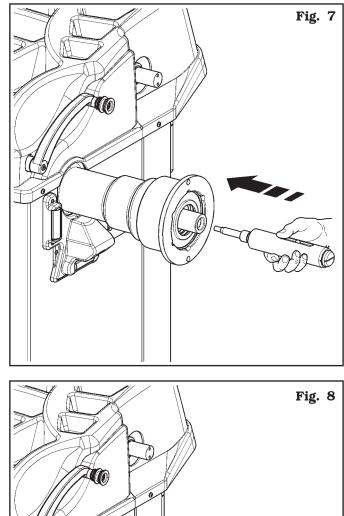


<u>9.3.2 Fitting and removal of the pneumatic</u> <u>mandrel on the flange</u>

Only for GP3.140R - GP3.140RS - GP3.140WS models

FITTING

1. After making power and air connections switch on the machine (the pneumatic mandrel always opens when the machine is switched on). Switch the machine off. Fit the internal mandrel on the flange and tighten it with the wrench provided (**Fig. 7** and **Fig. 8**).



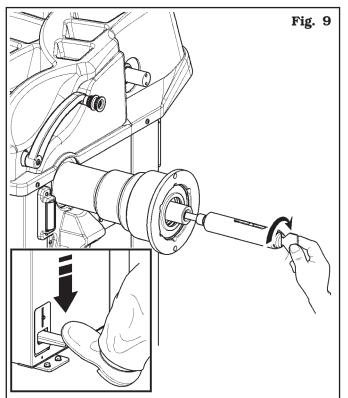


1297-M007-2_R

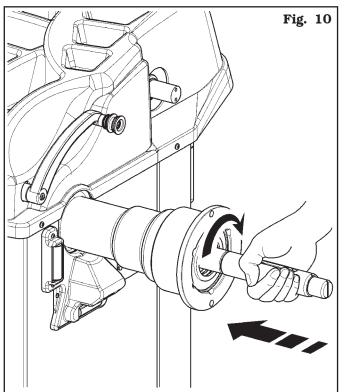
Page 14 of 66

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

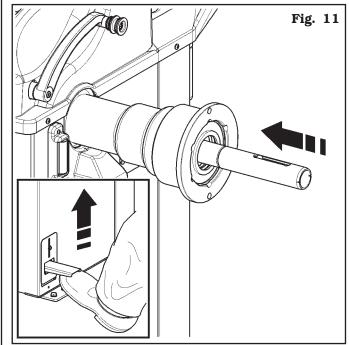
2. Press the brake's pedal and, at the same time, tighten the internal mandrel as far as it will go using the wrench provided (**Fig. 9**).



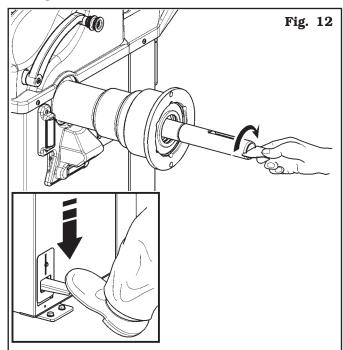
3. Fit the external mandrel and tighten it manually (**Fig. 10**).



4. Close the pneumatic mandrel by means of the pedal to access the key socket (**Fig. 11**).



5. Press the brake pedal and at the same time block the external mandrel using the wrench supplied (**Fig. 12**).



<u>REMOVAL</u>

- Close the pneumatic mandrel by means of the pedal to access the key socket (**Fig. 11**).
- Press the brake pedal and at the same time release the external mandrel by using the wrench provided (**Fig. 12**).
- Remove the external mandrel, open the pneumatic mandrel by means of the pedal provided and loosen the internal mandrel using the special wrench (**Fig. 9**).

Page 15 of 66

GB

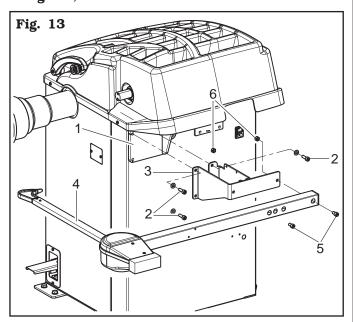
INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



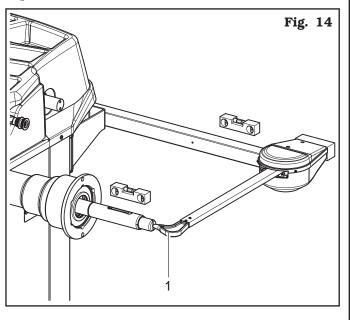
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>9.3.3 Fitting of external data gauge (standard</u> <u>for G3.140RS - GP3.140RS versions)</u> (optional for G3.140R - GP3.140R ver-<u>sions)</u>

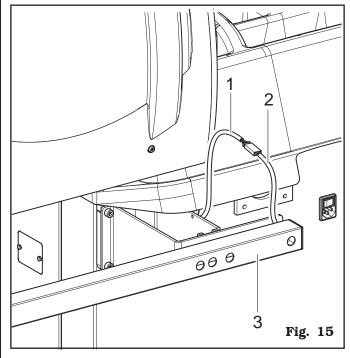
- 1. Unscrew the fastening screws of the equalizer's support (**Fig. 13 ref. 1**), being very careful about holding the same support.
- Screw the 3 screws (Fig. 13 ref. 2) to the gauge bracket (Fig. 13 ref. 3) and in the special inserts placed on the rear side of the frame.
 Lock the gauge arm (Fig. 13 ref. 4) by screwing the 2 screws provided (Fig. 13 ref. 5). Lock these screws with the nuts (Fig. 13 ref. 6), so that the mandrel and the gauge arm are levelled out (see Fig. 14).



3. Also make sure the gauge tip (**Fig. 14 ref. 1**) is positioned at the centre of the mandrel.



- Connect connector (Fig. 15 ref. 1) of the cable coming from inside the machine to connector (Fig. 15 ref. 2) of the cable coming from the gauge arm. Fit the section of the cable with the connectors inside the arm (Fig. 15 ref. 3).
- 5. Fasten the cable with clamps.
- 6. Enable the external data gauge and carry out the device's calibration.





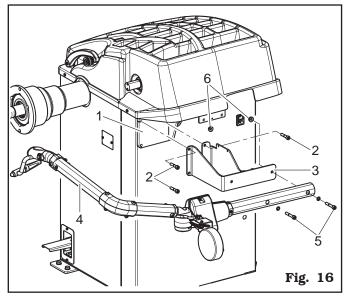
1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

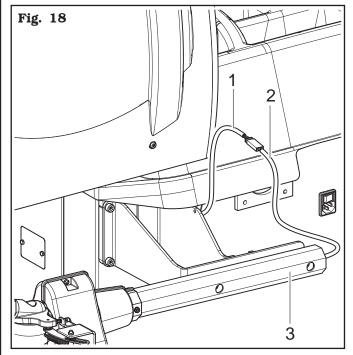
<u>9.3.4 Fitting of professional external data</u> gauge (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS models)

- 1. Unscrew the fastening screws of the equalizer's support (**Fig. 16 ref. 1**), being very careful about holding the same support.
- Screw the 3 screws (Fig. 16 ref. 2) to the gauge bracket (Fig. 16 ref. 3) and in the special inserts placed on the rear side of the frame.
 Lock the gauge arm (Fig. 16 ref. 4) by screwing the 2 screws provided (Fig. 16 ref. 5). Lock these screws with the nuts (Fig. 16 ref. 6), so that the mandrel and the gauge arm are levelled out (see Fig. 17).



- 3. Also make sure the gauge tip (**Fig. 17 ref. 1**) is positioned at the centre of the mandrel.
- Fig. 17

- Connect connector (Fig. 18 ref. 1) of the cable coming from inside the machine to connector (Fig. 18 ref. 2) of the cable coming from the gauge arm. Fit the section of the cable with the connectors inside the arm (Fig. 18 ref. 3).
- 5. Fasten the cable with clamps.
- 6. Enable the external data gauge and carry out the device's calibration.



Page 17 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

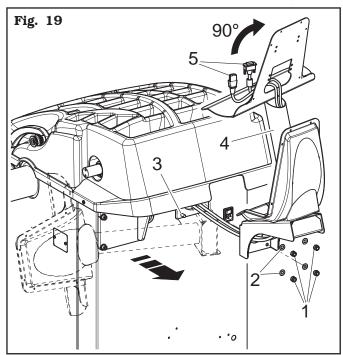


G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

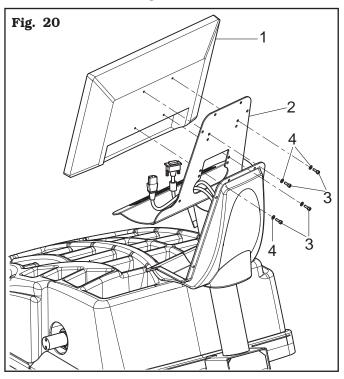
9.3.5 Monitor fitting

GB

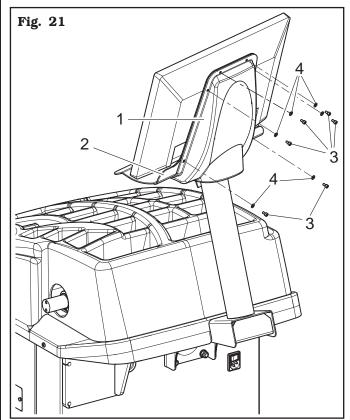
 Unscrew the nuts (Fig. 19 ref. 1) and the washers (Fig. 19 ref. 2) from the screws (Fig. 19 ref. 3). Fit the support tube (Fig. 19 ref. 4) rotated through 90°, paying attention to the monitor and keyboard cables (Fig. 19 ref. 5) inside it. Then screw the previously unscrewed nuts and washers again.



- 2. Connect the plugs on the power supply sockets and monitor signal. Connect the wiring of the keyboard.
- 3. Fix the monitor (Fig. 20 ref. 1) to the support (Fig. 20 ref. 2) with the screws (Fig. 20 ref. 3) and the washers (Fig. 20 ref. 4) supplied.



 Mount the guard (Fig. 21 ref. 1) to the support (Fig. 21 ref. 2) with the 6 screws (Fig. 21 ref. 3) and the washers (Fig. 21 ref. 4) supplied.





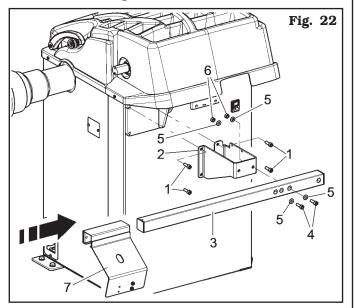
1297-M007-2_R

GB

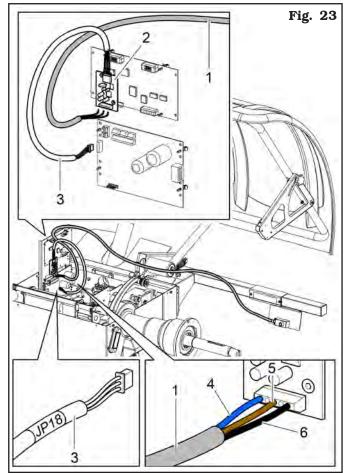
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>9.3.6 Fitting of Run-out ultrasounds with sup-</u> port (optional for G3.140R - GP3.140R - G3.140WS - GP3.140WS models)</u>

- Introduce the 4 screws (Fig. 22 ref. 1) to the gauge bracket (Fig. 22 ref. 2) and screw them to the special threaded rivets placed on the rear side of the frame. Lock the Run-out ultrasound arm (Fig. 22 ref. 3) to the bracket (Fig. 22 ref. 2) using the 2 screws (Fig. 22 ref. 4) and the washers (Fig. 22 ref. 5). Lock the screws (Fig. 22 ref. 4) screwing the provided nuts (Fig. 22 ref. 6) and washers (Fig. 22 ref. 5).
- 2. Mount the ultrasounds Run-out (**Fig. 22 ref. 7**) as illustrated in Fig. 22.



- 3. Demount wheel balancer's protection guard again.
- 4. Mount the card (**Fig. 23 ref. 2**)(# 18363), as shown in **Fig. 23**.
- 5. Connect connector of GAR339 cable (Fig. 23 ref. 1) to the electronic card (Fig. 23 ref. 2)(# 18363), as shown in Fig. 23 (blue ref. 4 cable, brown ref. 5 cable and black ref. 6 cable). Connect GAR339 card (Fig. 23 ref. 2)(# 18363) to the wheel balancer main card, using the supplied cable JP18 (Fig. 23 ref. 3). Carry out the connection as shown in Fig. 23.



- 6. Fix the cables with clamps not to let them hinder the ordinary operation of the machine.
- 7. Mount wheel balancer's protection guard again.

Page 19 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

9.3.7 Fitting the protection guard

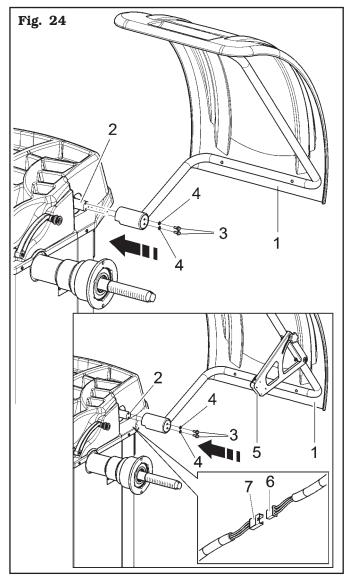
- Mount the protection guard (Fig. 24 ref. 1) to the support (Fig. 24 ref. 2) using the screws (Fig. 24 ref. 3), interposing the Belleville washers (Fig. 24 ref. 4).
- 2. Tighten the screws (**Fig. 24 ref. 3**) in order to make the guard (**Fig. 24 ref. 1**) lift or lower without bumping against the limit switch. Carry out the adjustment so that it's possible to manually guide the guard both during closing and opening.



DURING GUARD'S ASSEMBLY, PAY ATTENTION TO THE MICRO PLACED INSIDE THE MACHINE.

Only for G3.140WS - GP3.140WS models - optional for G3.140R - GP3.140R models

Connect the ultrasound sensor cable (Fig. 24 ref. 6) of the automatic width measuring device (Fig. 24 ref. 5) to the pre-arranged connector (Fig. 24 ref. 7).



10.0 ELECTRICAL CONNECTION



EVEN THE TINIEST PROCEDURE OF AN ELECTRICAL NATURE MUST BE CARRIED OUT BY PRO-FESSIONALLY QUALIFIED STAFF.

BEFORE CONNECTING THE MA-CHINE MAKE SURE THAT: • THE MAIN POWER RATING COR-**RESPONDS TO THE MACHINE RATING AS SHOWN ON THE MACHINE PLATE:** ALL MAIN POWER COMPO-NENTS ARE IN GOOD CONDI-TION: THE ELECTRICAL SYSTEM **IS PROPERLY GROUNDED (GROUND WIRE MUST BE THE** SAME CROSS-SECTION AREA AS THE LARGEST POWER SUP-PLY CABLES OR GREATER); MAKE SURE THAT THE ELEC-TRICAL SYSTEM FEATURES A **CUTOUT WITH DIFFERENTIAL** PROTECTION SET AT 30 mA.

Connect the machine up to the mains by means of the 3-pole plug provided (230 V single-phase). If the plug provided is not suitable for the wall socket, fit a plug that complies with local and applicable regulations. This operation must be performed by expert and professional personnel.



FIT A TYPE-APPROVED (AS RE-PORTED BEFORE) PLUG TO THE MACHINE CABLE (THE GROUND WIRE IS YELLOW/GREEN AND MUST NEVER BE CONNECTED TO THE PHASE LEADS). MAKE SURE THAT THE ELECTRICAL SYSTEM IS COMPATIBLE WITH THE RATED POWER ABSORPTION SPECIFIED IN THIS MANUAL AND APT TO ENSURE THAT VOLTAGE DROP UNDER FULL LOAD WILL NOT EXCEED 4% OF RATED VOLTAGE (10% UPON START-UP).

129



1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



FAILURE TO OBSERVE THE ABOVE INSTRUCTIONS WILL IMMEDIATE-LY INVALIDATE THE WARRANTY.

10.1 Electrical checks

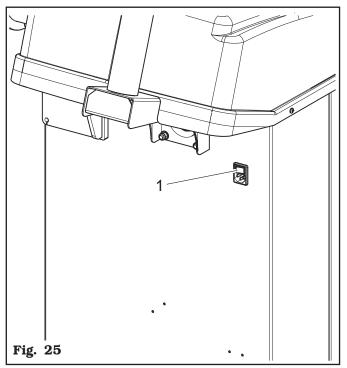


BEFORE STARTING UP THE WHEEL-BALANCER, BE SURE TO BECOME FAMILIAR WITH THE LO-CATION AND OPERATION OF ALL CONTROLS AND CHECK THEIR PROPER OPERATION (SEE PAR. "CONTROLS").



CARRY OUT A DAILY CHECK OF MAINTAINED-TYPE CONTROLS CORRECT FUNCTIONING, BEFORE STARTING MACHINE OPERATION.

Once the plug/socket connection has been made, turn on the machine using the master switch (Fig. 25 ref. 1).



11.0 AIR CONNECTION

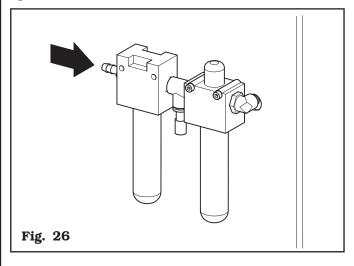
Only for GP3.140R - GP3.140RS - GP3.140WS models



IN CASE OF A CHANCE SUP-PLY FAILURE, AND/OR BEFORE ANY PNEUMATIC CONNECTIONS, MOVE THE CONTROLS TO THE NEUTRAL POSITION.

Connect the wheel balancer to the centralised compressed-air system by means of the connection on the back of the machine (see **Fig. 26**).

The air system supplying the machine must be able to supply filtered and de-humidified air at a pressure between 8 and 10 bar. It must feature an on-off valve upstream of the machine.



Page 21 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

12.0 FITTING THE WHEEL ON THE MANDREL



To achieve perfect balancing, the wheel must be carefully and properly fitted on the mandrel. Imperfect centring will inevitably cause unbalances.



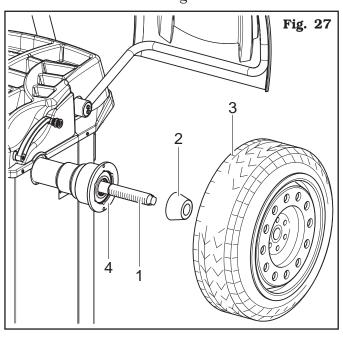
GB

MOST IMPORTANT IS THAT ORIGI-NAL CONES AND ACCESSORIES ARE USED MADE SPECIFICALLY FOR USE ON THE WHEEL BAL-ANCER.

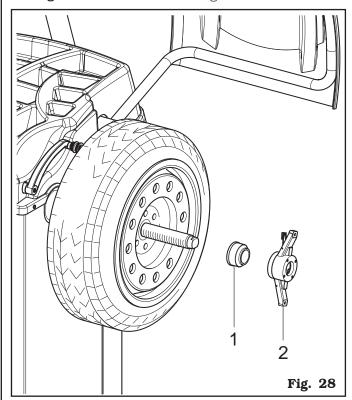
Wheel fitting using the cones provided is illustrated below. For alternative fittings, using optional accessories, refer to the special instructions provided separately.

<u>12.1 Fitting of the wheel (G3.140R - G3.140RS</u> <u>- G3.140WS)</u>

- Remove any type of foreign body from the wheel (Fig. 27 ref. 3): pre-existing weights, stones and mud, and make sure the mandrel (Fig. 27 ref. 1) and the rim centring area are clean before fitting the wheel on the mandrel.
- Carefully choose the cone (Fig. 27 ref. 2) most suitable for the wheel to be balanced. These accessories must be selected according to the shape of the rim. Position the wheel (Fig. 27 ref. 3), fitting the cone (Fig. 27 ref. 2) on the mandrel (Fig. 27 ref. 1): be careful (otherwise this could seize) until this rests against the support flange (Fig. 27 ref. 4).
- 3. Fit the wheel with the inner side of the rim towards the wheel balancer and against the cone.

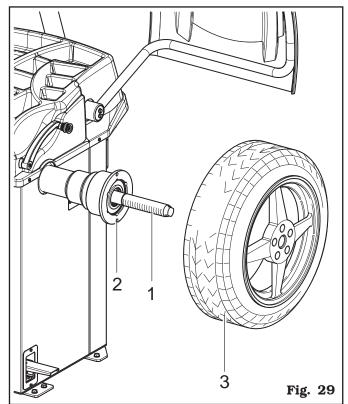


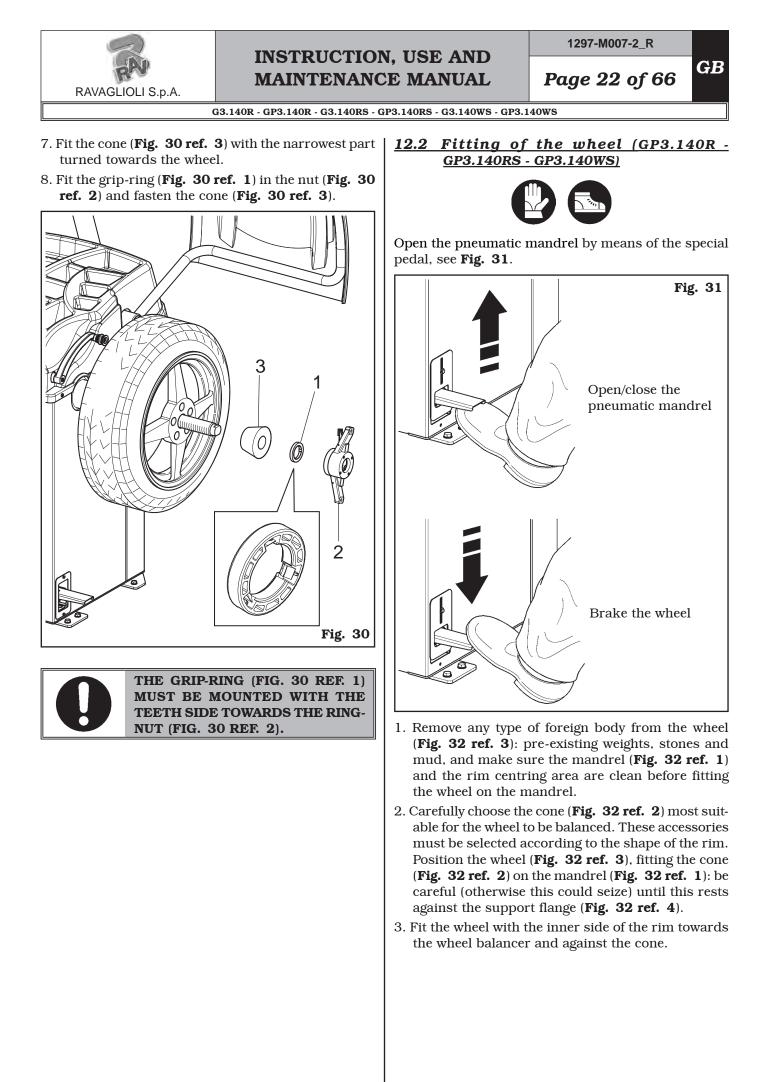
4. Fit the protection cap (**Fig. 28 ref. 1**) in the locknut (**Fig. 28 ref. 2**) and fasten against the wheel.



Some aluminium wheels, with very high centring, must be fitted with the cone outside the wheel.

- 5. Clean the mandrel (**Fig. 29 ref. 1**) before fitting the wheel.
- Fit the wheel (Fig. 29 ref. 3) with the inside of the rim towards the wheel balancer, until the wheel is up against the support flange (Fig. 29 ref. 2).





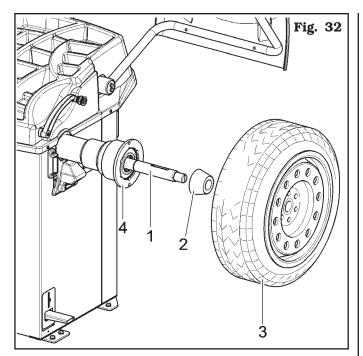
Page 23 of 66

GB

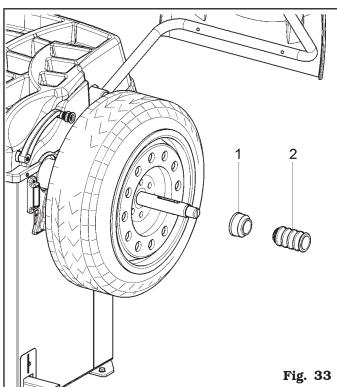
INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



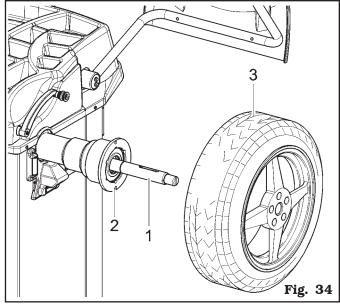
 Fit the protection cap (Fig. 33 ref. 1) in the bush (Fig. 33 ref. 2) and bring everything against the wheel.



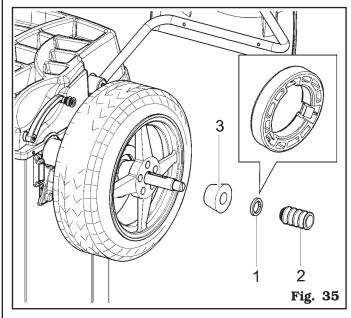
Lift the control pedal to close the mandrel and then clamp the wheel.

Some aluminium wheels, with very high centring, must be fitted with the cone outside the wheel.

- 5. Clean the mandrel (**Fig. 34 ref. 1**) before fitting the wheel.
- 6. Fit the wheel (**Fig. 34 ref. 3**) with the inside of the rim towards the wheel balancer, until the wheel is up against the support flange (**Fig. 34 ref. 2**).



- 7. Fit the cone (**Fig. 35 ref. 3**) with the narrowest part turned towards the wheel.
- 8. Fit the grip-ring (Fig. 35 ref. 1) in the bush (Fig. 35 ref. 2) and bring everything against the wheel.





THE GRIP-RING (FIG. 35 REF. 1) MUST BE MOUNTED WITH THE DISCHARGE SIDE TOWARDS THE SLEEVE (FIG. 35 REF. 2).

Close the pneumatic mandrel by lifting the appropriate control pedal.



DURING MANDREL OPENING/ CLOSING OPERATIONS, BE CARE-FUL TO KEEP YOUR HANDS AND OTHER PARTS OF THE BODY AWAY FROM THE MANDREL.



1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

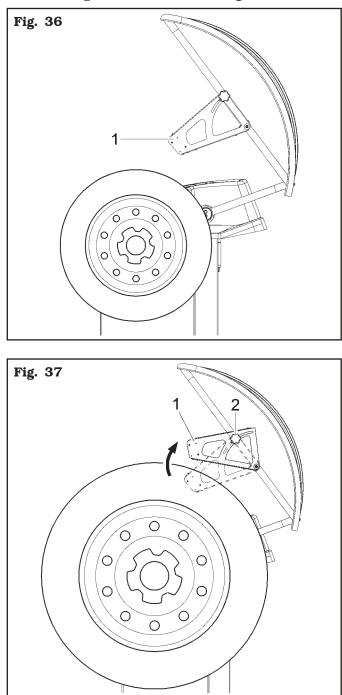
<u>12.3 Adjustment of ultrasound sensor</u> <u>support (standard for G3.140WS -</u> <u>GP3.140WS models) (optional for</u> <u>G3.140R - GP3.140R models)</u>

Ultrasound sensor support (**Fig. 36-37 ref. 1**) must be used in the "fully-lowered" position, as shown in **Fig. 36**.

However with wheels with great diameter, you can set it higher so that the wheel can be mounted easily onto the mandrel (see **Fig. 37**).

In order to carry out the adjustment, just loosen the handwheel (**Fig. 37 ref. 2**) and place the support in the wished position.

At the end tighten the handwheel (Fig. 37 ref. 2).

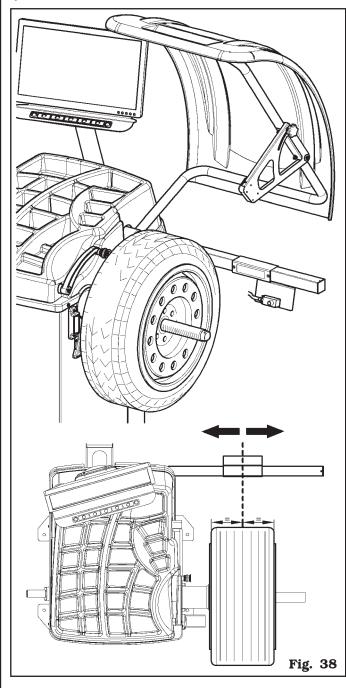




IF ACTIVATED, EACH TIME THAT THE WHEEL PROTECTION GUARD IS LOWERED, THE DEVICE DE-TECTS AUTOMATICALLY THE DI-MENSION OF THE WHEEL WIDTH.

<u>12.4 Correct positioning of the Run-out ultrasounds detecting device (optional</u> for G3.140R - GP3.140R - G3.140WS - GP3.140WS models)

To make sure that the rim/tyre "Run-out" detection is correct, place the device as shown in **Fig. 38**: place the measurement sensor so that it is turned to the tyre centre line.



Page 25 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

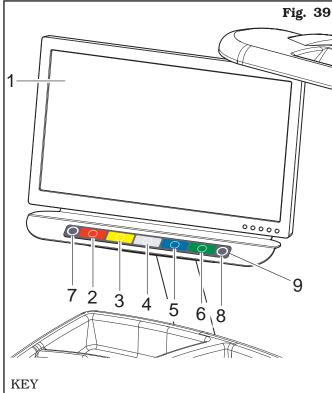


G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

13.0 CONTROL PANEL

The wheel balancers are equipped with a control panel equipped with a keyboard to interact/operate the controls presented in graphical form on the monitor.

On the monitor are displayed all the instructions for the correct wheel balancing, for example indicating where the operator shall fit adhesive or clip weights and the balancing mode and/or option used, as well as correct wheel rotation for inner/outer weights positioning.



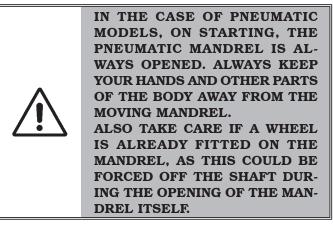
1 – Monitor

- 2 Function push button (red)
- 3 Function push button (yellow)
- 4 Function push button (grey)
- 5 Function push button (grey)
- 6 Function push button (green)
- 7 Previous page push button
- 8 Next page/print push button
- 9 Push-button panel (push-button panel with 7 keys)

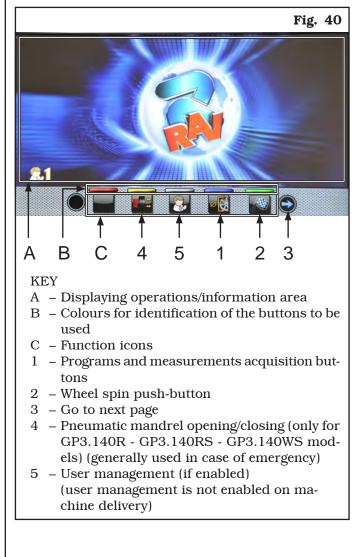
14.0 WHEEL BALANCING

14.1 Switching the machine on and off

Press the "ON" switch (**Fig. 25 ref. 1**), located in the rear part of the equipment.



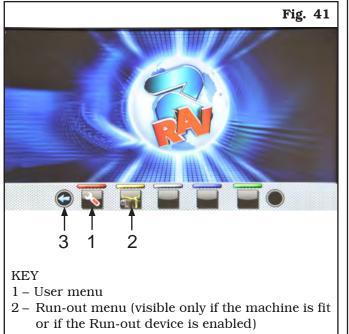
Wait a few seconds until the complete loading of the operational program. The equipment is ready to operate when the main screen "Home" appears on the monitor.





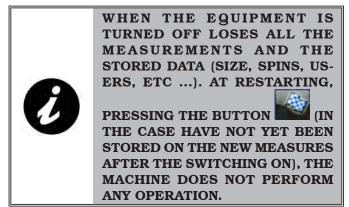
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

At the bottom of the main screen and each screen described below, there will be coloured rectangles (Fig. 40 ref. B) located above the icons of identification function (Fig. 40 ref. C). These functions are activated by pressing the appropriate coloured button on the keypad (Fig. 39 ref. 9). Press the button (Fig. 40 ref. 3) to display a second page where you can access the "Technical assistance" menu and the "Run-out" menu (see Fig. 41).



3 – Return to previous page

In order to turn off the machine, simply press the "OFF" main switch (Fig. 25 ref. 1).



14.2 Balancing programs setting

The setting of the balancing programs can be performed in two ways:

- through the gauge arm (rapid setting);

ref. 1).

- through "Measurement being acquired" screen, ap-

button is pressed (**Fig. 40** pearing when the

The setting modes are completely different even if they allow to reach the same result (but with different times).

14.2.1 Programs rapid setting and measurements through distance-diameter caliper arm

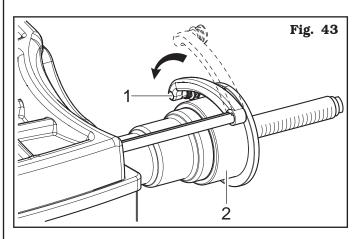
The use of the distance-diameter caliper arm allows the rapid automatic wheel balancing program and the measures entry. From page "Home":

- bring into contact the weights fitting gripper with the inner part of the rim (1 contact only) to select the program "STATIC" (see Fig. 42).





REPEATEDLY BRINGING THE GAUGE'S ARM (FIG. 43 REF. 1) IN **CONTACT WITH THE MANDREL** (FIG. 43 REF. 2), THE PROGRAM WILL CYCLE FROM "STATIC" TO "STATIC 1" TO "2 STATIC" THEN **RETURNING TO THE BEGINNING.**



Page 27 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

bring into contact the weights fitting gripper with the inner part of the rim (2 contact points) (see Fig. Fig. 42) to select "ALU-S" program.

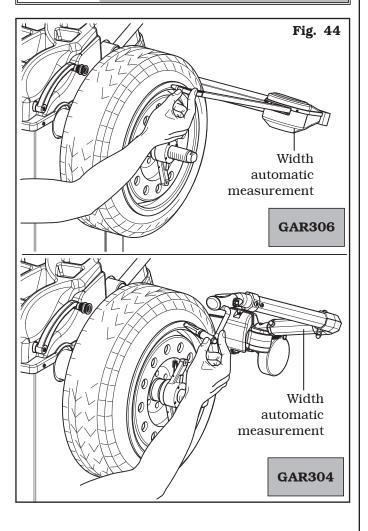


GB

REPEATEDLY BRINGING THE GAUGE'S ARM (FIG. 43 REF. 1) IN CONTACT WITH THE MANDREL (FIG. 43 REF. 2), THE PROGRAM WILL CYCLE FROM "ALU-S" TO "ALU-S1" TO "ALU-S2" THEN RE-TURNING TO THE BEGINNING.



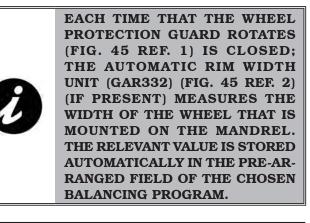
WHENEVER THE DISTANCE-DI-AMETER CALIPER AND/OR THE EXTERNAL DATA GAUGE (GAR306 OR GAR304, SEE FIG. 44) (IF ANY) IS KEPT IN POSITION FOR A FEW SECONDS AGAINST THE RIM (UNTIL THE MACHINE MAKES AN APPROPRIATE SOUND NOTIFICA-TION), THE POSITION IS STORED AND THE VALUES MEASURED IN THE PRE-ARRANGED FIELDS IN THE SELECTED WHEEL BALANC-ING PROGRAM ARE LOADED.

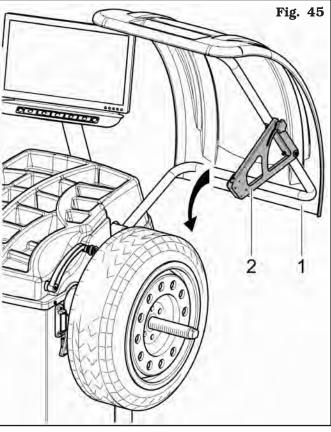


- After entering all the required measures, you can spin



the wheel by pressing the button **and closing** the protective guard.







1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

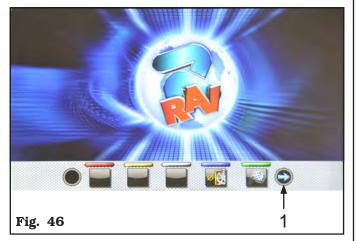
• Measuring procedure of electronic RUN-OUT with the distance-diameter caliper arm.

The electronic RUN-OUT measuring device is useful to check if the rim has some imperfections. To access the screen to choose the rim control mode, proceed as follows:

- from the "Home" page, press the button

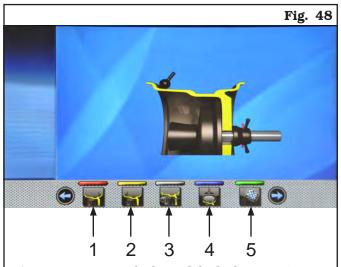


(Fig. 46 re. 1) and then the button (see Fig. 47 ref. 1).





- On the monitor you will see the screen below where there are buttons to select the type of flaw detection.



- 1 Rim inner right lateral fault detection (enabled only with GAR302)
- 2 Rim inner left lateral fault detection (enabled only with GAR302)
- 3 Rim inner lateral fault detection
- 4 Tyre fault detection (enabled only with GAR302)
- 5 Wheel spin push-button

Tyre fault detection (lateral inner side).

From the screen page Fig. 48 press the button (Fig. 48 ref. 3). The screen page below is displayed.



Place the distance-diameter caliper grippers (Fig. 49 **ref.** 1) on the inner side of the rim, as shown in Fig. 49.



Press the green button on the monitor (Fig. 48 ref. 5) to start the rim analysis procedure.

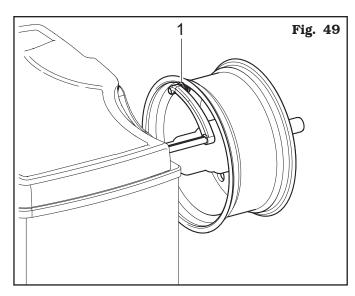
The circle starts to spin at low speed (30 rpm) and at the end of the measurement the eccentricity graph appears, as shown in the Fig. 50.

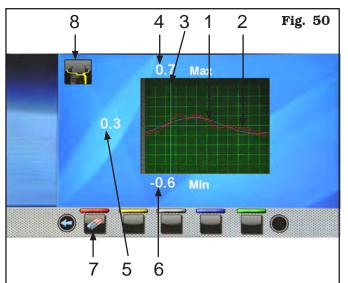
Page 29 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

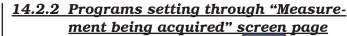




- 1 Fundamental sine wave(fuchsia-colouredgraph)
- 2 Graph of detected eccentricity (red)
- 3 Slider that indicates the current position of the rim ("12 o'clock") (green)
- 4 Value in mm of the highest peak of imperfection detected on the rim
- 5 Value in mm of imperfection of the rim at the current position
- 6 Value in mm of the lowest peak of imperfection detected on the rim
- 7 Graph deleting button
- 8 Run-out mode carried out where the data is displayed in the graph

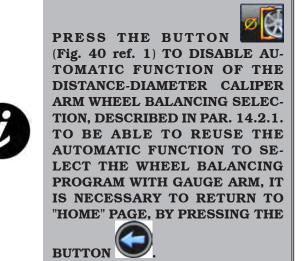
The red graph (**Fig. 50 ref. 2**) represents exactly the geometric shape of the rim. The more the circle is round and linear, the more the graph is flat, unlike the more the circle has deficiencies, the more the graph is large.

You can follow the eccentricity in the graph by manually turning the rim, the green-coloured-slider (**Fig. 50 ref. 3**), indicates the position of the rim in "12 o'clock" position.



From the "Home" page, press the **Fig. 40 ref. 1**) button to display the "Measurement being acquired" screen below:





The selection of the wheel balancing program is possible in 2 ways:

- with highlighted program (blue colour) by pressing the

With this mode only the 11 standard programs can be selected (DYN, ALU-S, ALU-S1, ALU-S2, STAT, STAT-1, STAT-2, ALU-1, ALU-2, ALU-3, ALU-4).



- Press the button v to display the following programs selection screen page:



1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



Use the arrows and/or to select the wished mode (blue). In this mode you can select the 11 standard programs (listed above) and special programs (PAX360, PAX420, PAX460, PAX700).



AFTER YOU HAVE SELECTED THE DESIRED PROGRAM, USE THE DISTANCE-DIAMETER CALIPER AND/OR THE EXTERNAL DATA GAUGE (GAR306 OR GAR304) (IF ANY) TO DETECT THE MEASURES REQUIRED BY THE PROGRAM.

WHENEVER THE DISTANCE-DI-AMETER CALIPER AND/OR THE EXTERNAL DATA GAUGE (GAR306 OR GAR304, SEE FIG. 44) (IF ANY) IS KEPT IN POSITION FOR A FEW SECONDS AGAINST THE RIM (UNTIL THE MACHINE MAKES AN APPROPRIATE SOUND NOTIFICA-TION), THE POSITION IS STORED AND THE VALUES MEASURED IN THE PRE-ARRANGED FIELDS IN THE SELECTED WHEEL BALANC-ING PROGRAM ARE LOADED.



EACH TIME THAT THE WHEEL PROTECTION GUARD ROTATES IS CLOSED; THE AUTOMATIC RIM WIDTH UNIT (GAR332) (FIG. 1 REF. 22) (IF PRESENT) MEASURES THE WIDTH OF THE WHEEL THAT IS MOUNTED ON THE MANDREL. THE RELEVANT VALUE IS STORED AUTOMATICALLY IN THE PRE-AR-RANGED FIELD OF THE CHOSEN BALANCING PROGRAM.

- After entering all the required measures, you can spin

and

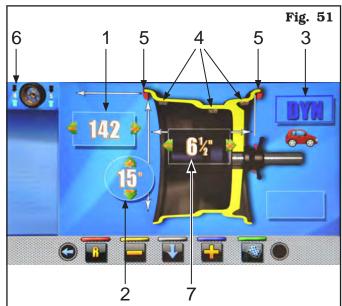
the wheel by pressing the button **and closing** the protective guard.

<u>14.3 Indicative display of points where to</u> <u>detect measures/to fit weight</u>



IT IS VERY IMPORTANT TO RE-MEMBER THE POINTS SELECTED FOR MEASUREMENT INSIDE THE RIM SINCE DURING THE WEIGHTS FITTING WITH FIXED LASER YOU WILL NOT HAVE ANY OTHER REFERENCE EXCEPT FOR THE CROSS LINE ON THE RIM, GEN-ERATED BY THE LASER ITSELF. THE POSITIONING IN DEPTH WILL BE AT THE DISCRETION OF THE OPERATOR.

Depending on the type of program selected, the machine shows on the monitor the guideline points where to take measures and, consequently, where you must apply weights (**Fig. 51 ref. 4-5**).



KEY

- $1 1^{st}$ weight fitting point distance
- 2 Rim diameter
- 3 Balancing mode
- 4 Point at which to take the measure/adhesive weight fitting
- 5 Point at which to take the measure/clip weight fitting
- 6 Last unbalance detected by the machine
- 7 Rim width



THE MORE THE POINTS CHOSEN FOR THE PROBING ARE DISTANT FROM EACH OTHER THE MORE THE BALANCING WILL BE EFFEC-TIVE.

Page 31 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.3.1 Weights positioning

The monitor displays when it is absolutely necessary that the weight is applied at "12 o'clock" position. Pay particular attention to the content of the weights iden-

tification icons since if the following words H 12 are displayed, then the icon corresponding weight has to be applied at "12 o'clock" position (typical of ALU-S1, ALU-S2 programs).



IF ALL MEASURES REQUIRED BY THE PROGRAM HAVE NOT BEEN TAKEN/INSERTED, THE MACHINE DOES NOT ALLOW THE WHEEL SPIN TO DETECT THE UNBAL-ANCE.

14.4 Displaying the active/modifiable field

During the various phases of measures detection, the active field turns blue.



Pressing the buttons **and** or **button** you can change the value and/or program inside the active field. To <u>change</u> the selected active field, simply press the button

until the desired field is coloured blue.



THE SELECTION OF THE ACTIVE FIELD IS DONE BY HIGHLIGHT-ING THE FIELDS IN A CLOCKWISE DIRECTION. NORMALLY DURING THE DETEC-TION OF MEASUREMENTS, THE 1ST ACTIVE FIELD WILL BE THE ONE FOR THE SELECTION OF THE PROGRAM.



THERE IS A CASE, HOWEVER, IN WHICH THE 1ST ACTIVE FIELD WILL BE THE RIM WIDTH.



THIS CASE WILL OCCUR ONLY IF FROM "HOME" PAGE IS DETECTED ONLY ONE MEASUREMENT IN-SIDE THE RIM. THE PROGRAM WILL AUTOMATICALLY SET TO "STATIC" BUT IT WILL MAKE IT POSSIBLE (IN CASE OF ABSENCE OF EXTERNAL DATA GAUGE) TO MANUALLY ENTER RIM WIDTH AND TO QUICKLY SWITCH TO THE PROGRAM "DYNAMIC".



1297-M007-2_R

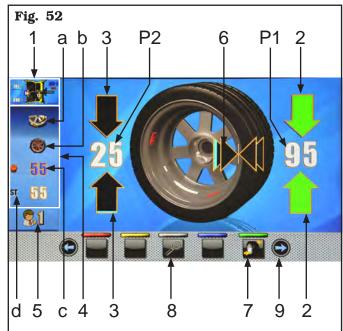
Page 32 of 66

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>14.5 Wheel balancing screen page descrip-</u> <u>tion</u>

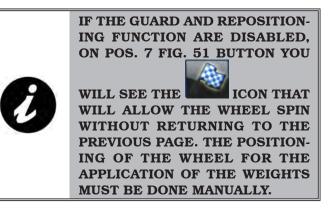
After executing the spin of the wheel, the monitor displays a series of important information that helps the operator in his operations and subsequent choices.



KEY

- 1 Measures used by the program to perform the spin and detect the values in P1 P2
- P1 Weight to be fitted on rim outer side
- P2 Weight to be fitted on rim inner side
- 2 Wheel placed to fit the weight on wheel outer side (arrows both green)
- 3 Wheel not placed to fit the weight on wheel inner side (blue/black arrows)
- 4 Wheel balancing suggestions
- 4a SPLIT Program (Clip weights program) or MATCHING Program
- 4b SPOKES Program (program with adhesive weights)
- 4c ECO-WEIGHT Program with weight value to be fitted (if the value is of blue, the machine advises not to use it)
- 4d STATIC Program
- 5 N° user (if selected)
- 6 Arrows indicating the weight fitting point with distance-diameter caliper arm
- 7 Wheel repositioning button for weights fitting
- 8 Display the actual weight





^{9 –} By pressing the button vou will see the following page where you can select one of the programs suggested by the machine.

Page 33 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.5.1 Balancing mode

The machine has the ability to perform the wheel balancing (weights fitting) in 3 different ways:

- using the distance-diameter caliper arm with weights fitting grippers;
- using the laser at "6 o'clock";
- weights fitting at "6 o'clock" (without the use of lasers).
- weights fitting at "12 o'clock" (with the use of lasers) (optional).
- Weights fitting with distance-diameter caliper arm.
- 1. Place the adhesive weight on the arm grippers.



- 2. Pull out the gauge until the arrows (**Fig. 52 ref. 6**) both turn green.
- 3. Rotate the gauge arm until the weight touches the rim.



- 4. Bring the distance-diameter caliper arm into resting position.
- 5. Press the king side.

button to change the weight fit-

6. Proceed in the same way as described in points 1-2-3.



BEFORE REMOVING THE DIAME-TER-DISTANCE CALIPER, PRESS THE BRAKE PEDAL AND HOLD IT DOWN UNTIL THE WEIGHT HAS NOT BEEN APPLIED, ENSURING IN THIS WAY THAT, DURING THESE PHASES, THE WHEEL CAN NOT ROTATE.

• Weights fitting with laser (at "6 hours").



ON DELIVERY THE MACHINE (IF PRE-SET WITH FIXED LASER) IS SET WITH THE CORRESPONDING OPTION DESELECTED. TO USE THIS MODE, IT IS NECES-SARY THAT THE RELEVANT FUNC-

TION IS ENABLED ON THE MENU "OPTIONS" DESCRIBED IN PAR. 15.1.



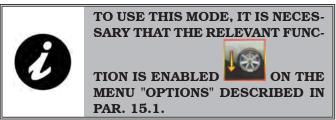
TO USE THIS WEIGHT APPLICA-TION MODE THE OPERATOR MUST REMEMBER THE PRECISE POINT WHERE THE MEASURE-MENT WAS TAKEN WITH THE DISTANCE-DIAMETER CALIPER ARM.

At the end of the spin, on the rim at "6 hours" is displayed a laser beam (blade) indicating the axis on which to apply the weight. The positioning of the weight (s) in depth shall be at the discretion of the operator, depending on where remembers taking the measure.



BE SURE TO APPLY THE (INTER-NAL OR EXTERNAL) WEIGHT AS INDICATED BY THE 2 GREEN ARROWS (Fig. 52 ref. 2 or 3) ON THE CORRESPONDING MONITOR SCREEN.

• Weights fitting at "6 o'clock" (without the use of lasers).



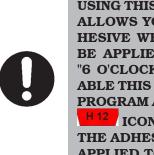


GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



TO USE THIS WEIGHT APPLICA-TION MODE THE OPERATOR **MUST REMEMBER THE PRECISE** POINT WHERE THE MEASURE-MENT WAS TAKEN WITH THE **DISTANCE-DIAMETER CALIPER** ARM.



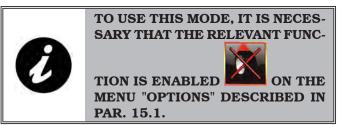
USING THIS MODE. THE MACHINE ALLOWS YOU TO APPLY ANY AD-**HESIVE WEIGHTS THAT WOULD** BE APPLIED TO "12 HOURS" TO "6 O'CLOCK". IF, AFTER YOU EN-**ABLE THIS MODE, ON BALANCING** PROGRAM APPEARED AGAIN THE ICON (ONLY IN THIS CASE) THE ADHESIVE WEIGHT WILL BE APPLIED TO "12 HOURS".

At the end of the spin, the wheel stops in place to apply the weight at "6 o'clock". The positioning of the weight (s) in depth shall be at the discretion of the operator, depending on where remembers taking the measure.



BE SURE TO APPLY THE WEIGHT (INTERNAL OR EXTERNAL) AS **INDICATED BY THE 2 GREEN** ARROWS (Fig. 52 ref. 2 or 3) ON THE CORRESPONDING MONITOR SCREEN.

• Weights fitting at "12 o'clock" (with the use of laser) (optional).



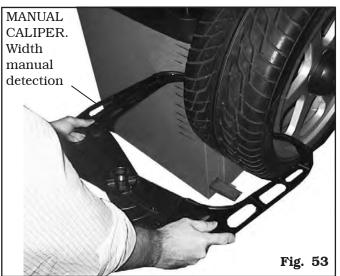
This function indicates, through the 2 laser pointers placed on the machine (frame and wheel cover), the centre line position (at 12 o' clock) of the counterweight in the programs that require the clip weights (ex: dynamic) for the wheel balancing.

Therefore, at the end of the measuring cycle, when the wheel stops in position to fit the clip weight (green arrows an the screen), the laser corresponding to the side to balance turns on, projecting a line onto the rim edge.

14.6 Use of machines with disabled automatic gauge

The entry of diameter, width and distance measures of the machine rim must be performed manually. The reading of these measures can be made as follows:

- visual readout on caliper graduated scale (distance);
- values readout on rim (diameter and width);
- width value detection with manual caliper (width) (see Fig. 53).



14.6.1 Manual setting of wheel dimensions

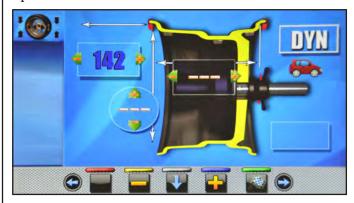
In case the operator wants to edit and/or manually enter the wheel dimensions, proceed as follows:

- from the desired measurement mode screen, press

the button until highlighting with blue the field to modify/edit;

press the buttons until reaching the desired value:

press button to shift to the next value.



Page 35 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



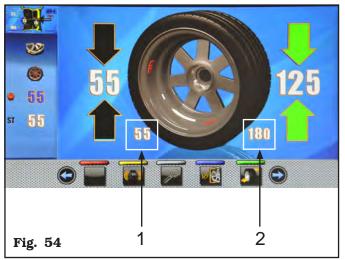
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

After entering all the required measures, you can spin



the wheel by pressing the button and closing the protective guard.

NOTE: if the distance-diameter caliper is disabled, the displayed page for detected unbalance is as follows:



In this screen page, in addition to the information of the detected unbalance, there are measurements in mm where you must remove the gauge arm (Fig. 54 ref. 1-2) to apply the weights inside the rim.

14.7 Standard balancing programs

14.7.1 Static

The STATIC program permits balancing wheels by fitting adhesive weights on the outer and inner sides of the rim. Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5. At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



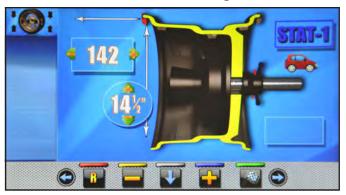
The procedure has now been completed.

14.7.2 Static-1

STATIC 1 function is a procedure that offsets wheel vibrations using a single weight with clip on a single plane positioned exactly at 12 o' clock.

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5 "Dynamic balancing" (only for wheel inner side).

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.3 Static-2

STATIC 2 function is a procedure that offsets wheel vibrations using a single adhesive weight on a single plane positioned exactly at 12 o' clock.

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5 "Dynamic balancing" (only for wheel inner side).

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.



1297-M007-2_R

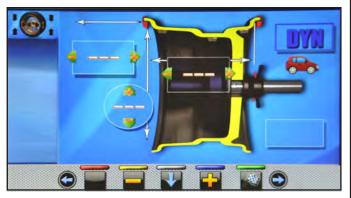
Page 36 of 66

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>14.7.4 Dynamic</u>

The DYNAMIC program allows the wheels balancing by fitting two clip adhesive weights: one on the outside and one on the inside rim. Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.5 ALU-S

ALU-S program permits balancing wheels by two fitting adhesive weights on the outer and inner sides of the rim. Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.6 ALU-S1

ALU-S1 function permits balancing wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the outer side and weight with clip on inner side of wheel (at 12 o' clock).

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5 (the inner weight is with clip).

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.7 ALU-S2

ALU-S2 function permits balancing wheels with light alloy rims by fitting two adhesive weights: one on the outer and one on inner sides of the rim (the inner weight is at 12 o' clock).

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

Page 37 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.7.8 ALU-1

ALU-1 function permits balancing wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the outer and inner sides of the rim at 12 o' clock.

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as described in Par. 14.5.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.9 ALU-2

ALU-2 function balances wheels with light alloy rims by fitting adhesive weights on the outside and inside of the rim. The position of the outer weight is not visible but hidden inside. Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as for dynamic unbalance.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

14.7.10 ALU-3

ALU-3 function is a procedure that uses mixed weights to offset wheel unbalance: weight with clip on inner side of wheel, adhesive weight on outer side, not visible because inside the rim.

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as for dynamic unbalance.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.

<u>14.7.11 ALU-4</u>

ALU-4 function is a procedure that uses mixed weights to offset wheel unbalance: weight with clip on inner side of wheel, adhesive weight on outer side.

Enter the measurements (see Par. 14.2.1 or 14.6.1) and proceed as for dynamic unbalance.

At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin.



The procedure has now been completed.



1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.8 Optional balancing programs

14.8.1 ECO-WEIGHT mode



TO USE THE ECO-WEIGHT PRO-CEDURE IT IS NECESSARY THAT THE DISTANCE-DIAMETER CALI-PER ARM IS ENABLED IN THE "OPTIONS" MENU DESCRIBED IN PAR. 15.1.



THE ECO-WEIGHT PROCEDURE CAN ONLY BE USED WITH THE PROGRAM ALU-S.

This procedure represents a modern system for the reset of the unbalance in order to reduce weights consumption. This procedure ensures a fastest execution of the operations, thanks to a lesser number of spins and repositioning.

After making the wheel spin in ALU-S mode, the monitor shows the total of 2 adhesive weights to precisely correct STATIC and DYNAMIC unbalance.



It is possible to fit a single weight at a predetermined distance from the machine, so as to optimize the weight consumption and reduce both the DYNAMIC and any remaining STATIC unbalance as much as possible. Unlike the standard STATIC procedure, the ECO-WEIGHT procedure, though only using one weight, also considerably reduces the DYNAMIC unbalance, because the fitting distance of the weight on the rim is also calculated.

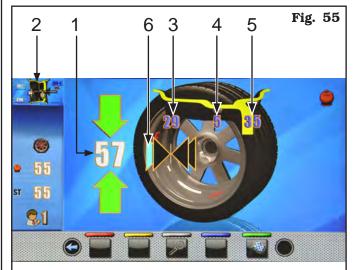
From ALU-S unbalance results page, if there is con-



siderable static unbalance, press the button display on the following monitor screen:



Press button **to** select such procedure and bring automatically the wheel into weight fitting position.



- 1 Only weight to be fitted
- 2 Last program and last values used for the spin
- 3 Residual dynamic unbalance value (if the value is blue it is not to carry out ECO-WEIGHT procedure)
- 4 Static unbalance value (if the value is blue it is not to carry out ECO-WEIGHT procedure)
- 5 Residual dynamic unbalance value (if the value is blue it is not to carry out ECO-WEIGHT procedure)
- 6 Arrows indicating the weight fitting point with distance-diameter caliper arm

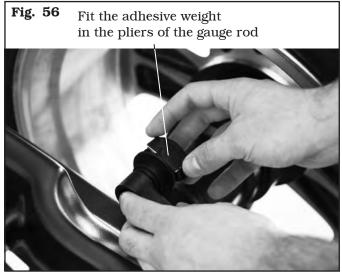
Page 39 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

Press the brake pedal and fit the adhesive weight inside pliers as shown in Fig. 56.



Pull out the gauge rod until the arrows (Fig. 55 ref. 6) turn green.



At the end of the procedure, the wheel balancing conditions can be checked by performing a trial spin. The ECO-WEIGHT procedure has now been completed. **IMMEDIATELY AFTER HAVING** SELECTED THE ECO-WEIGHT **PROCEDURE, YOU CAN KNOW** IN ADVANCE THE TWO DYNAMIC UNBALANCES AND THE STATIC **RESIDUE IN ORDER TO DECIDE** WHETHER IT IS CONVENIENT TO CONTINUE (SEE FIG. 55). **IF BOTH DYNAMIC UNBALANCES** AND STATIC RESIDUE ARE SHOWN AS WHITE VALUES ON THE MONI-TOR, THIS MEANS THAT THE **PROGRAM HAS DECIDED THAT IT IS BETTER TO CONTINUE. WHILE** IF. ON THE OTHER HAND. ONE OR MORE VALUES ARE BLUE, THE **PROGRAM SUGGESTS USING THE** STANDARD ALU-S PROCEDURE.

PRESS BUTTON **ONCE. THE** TWO RESIDUAL DYNAMIC UNBAL-ANCES WILL BE DISPLAYED ON MONITOR.

PRESS BUTTON ONCE MORE. THE CALCULATED REAL STATIC WEIGHT AND THE RE-SIDUAL STATIC WEIGHT WILL BE **DISPLAYED ON SCREEN.**

IF YOU ARE NOT WISHING TO OP-ERATE WITH THE ECO-WEIGHT **PROCEDURE, PRESS BUTTON**



ONCE MORE. THE ALU-S UNBALANCE VALUES WILL BE DISPLAYED AGAIN.

WHILE IF YOU WISH TO OPERATE WITH THE ECO-WEIGHT PROCE-

DURE, PRESS BUTTON



A LONGER TIME (OR KEY TO GO BACK TO THE RESIDUAL **DYNAMIC/ECO-WEIGHT WEIGHT DISPLAY SCREENS.**



1297-M007-2_R

GB

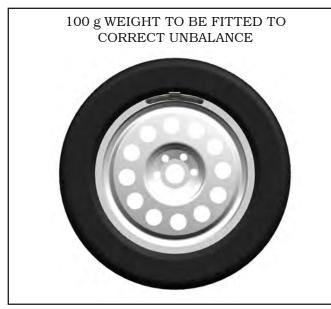
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.8.2 SPLIT mode

Split procedure proves useful when the dynamic unbalance of a wheel is fairly high and the weight to be fitted is not available, for instance a 100 g weight. It's possible then to correct the unbalance dividing the amount of weight into two weights of smaller size.

Split procedure eliminates errors by using "DYNAMIC" program, for example by manually fitting two 50 g weights close to one another, instead of only a 100 gr one.

For example:



TWO SMALLER WEIGHTS (50g) FITTED MANUALLY



TWO SMALLER WEIGHTS (55g) USING SPLIT PROCEDURE



Proceed to "DYNAMIC" unbalance measurement displaying by performing a standard wheel spin.



Once detected the unbalance values, verify that the machine displays the ability to use the "SPLIT" option

(**Fig. 52 ref. 4a**). Press button \bigvee to shift to the next screen page.



Press button to enter "SPLIT" function. On the monitor screen will be displayed where you must enter the value of the weights to be fitted.

Page 41 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



Press button to select the outer weight to edit.



THE BLUE VALUE INDICATES WHICH VALUE IS ACTIVE AND YOU ARE EDITING.

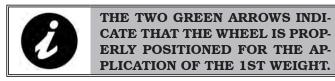


THE HIGHER THE CHOSEN WEIGHTS VALUE IS, THE MORE THEY WILL BE SPACED.

After choosing the value of the weights to be fitted,

press button **button** to position the wheel for the application of the 1st clip weight.





Fit the clip weight of the chosen value at 12 o'<u>cl</u>ock on



the outside of the wheel. Press again button \mathbf{P} to position the wheel for the fitting of the 2^{nd} clip weight.



Fit the clip weight of the chosen value at 12 o'clock

on the outside of the wheel. Press button **to** highlight the value of the weights to be fitted on the inside of the wheel.



Repeat the above steps for the weights to be fitted inside the wheel.

At the end perform again a checking spin to see that you have applied the weights correctly.



1297-M007-2_R

Page 42 of 66

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.8.3 Weights hidden behind spokes mode

Adhesive correction weight positioning may not look attractive on some types of rims. In this case, "weights hidden behind spokes" mode can be used: it splits any correction weight on the outer side into two parts to be hidden behind rim spokes. It can be used in both ALU-S or STATIC modes.

Display the ALU-S or STATIC, unbalance measurements, by performing a standard wheel spin.



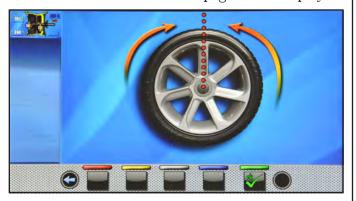
Once detected the unbalance values, verify that the machine displays the ability to use the "spokes" options (Fig. 52 ref. 4b).

Press button

to shift to the next screen page.



Press button **www** to enter the relevant function. On the monitor the next screen page will be displayed:



Bring any spoke upwards at "12 o'clock" position and



Lead to "12 hours" the 2nd spoke. The machine will automatically calculate the total number of spokes. If the value shown on the screen (A) is correct, press the



The machine automatically calculates weight position in two positions hidden behind the spokes. The monitor shows the amount of weight to be applied behind the FIRST spoke and the rim will reach the position to apply the FIRST weight.



Extract the gauge rod, and fit the FIRST weight in the position shown by the machine, as explained in

Par. 14.5.1. Press the button to confirm that they have applied the FIRST weight and to automatically position the wheel for the fitting of the 2nd weight. The monitor shows the amount of weight to be applied behind the SECOND spoke.

Pull out the gauge rod and fit the SECOND weight in the position shown by the machine, as done for the first weight.



Press the button to confirm that you have applied the SECOND weight and get back to the initial situation of unbalance, before performing the "weights hidden behind the spokes" procedure

Perform another test spin. The "weights hidden behind spokes" procedure is completed.

Page 43 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

Complete the operation by adding an additional weight inside the rim as required by the selected mode (ALU-S or STATIC).

14.8.4 Matching mode

GB

The Matching procedure offsets strong unbalance, reducing the weight quantity to be fitted on the wheel to achieve balancing. This procedure permits reducing unbalance as much as possible by offsetting the tyre unbalance with that of the rim in any used program.

Proceed to unbalance measurement displaying by performing a standard wheel spin.



Once detected the unbalance values, verify that the machine displays the ability to use the "matching" options (**Fig. 52 ref. 4a**).

Press button **v** to shift to the next screen page.

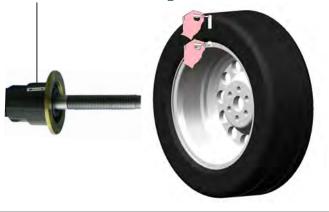


Press button **beam** to enter the relevant function. On the monitor the next screen page will be displayed:



STEP 1. Move the slider on the flange to the "12 o'clock" position. Make a reference mark, using chalk for instance, on the rim and tyre, in line with the arrow on the flange, so as to be able to fit the rim back on in the same position on the machine.

Make a reference mark on the rim and tyre, in line with the arrow on the flange $% \left({{{\rm{T}}_{\rm{T}}}} \right)$



Press button to confirm that step 1 has been completed.

On the display the next screen page will be displayed:

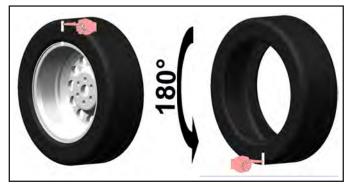




1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

STEP 2. Remove the wheel from the wheel balancer. Remove the tyre and turn it on the rim through 180°.



Fit the wheel back on the wheel balancer, positioning the reference mark on the rim in line with the arrow on the flange.

Position the reference mark on the rim in line with the arrow on the flange





Position the tyre reference mark on the opposite side to the arrow on the flange

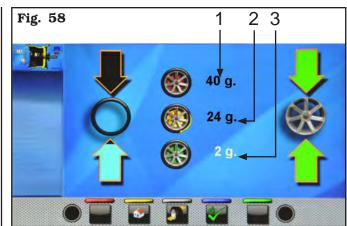
Press button completed.

to confirm that step 2 has been

On the display the next screen page will be displayed suggesting to perform a spin of the wheel.



After having fitted wheel back in position, close the protection guard to make an automatic wheel spin. At the end of the spin the monitor will display the following screen:



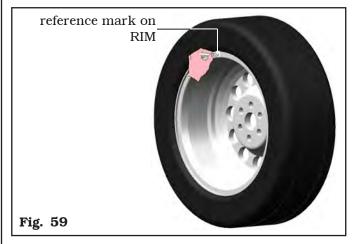
In this screen you will see the dynamic unbalance that the wheel had before performing the operation (**Fig. 58 ref. 1**), the dynamic unbalance after having rotated the tyre of 180° compared to the rim (**Fig. 58 ref. 2**) and the unbalance which can be obtained following the directions of the machine (**Fig. 58 ref. 3**).

STEP 3. If the value of possible unbalance reduction is high, you can proceed as follows:

- Cancel the previously made reference marks. Put new signs, as described below.
- Press the button **E** to bring the wheel into position.



Make the reference mark on RIM at 12 o' clock (see **Fig. 59**).



Page 45 of 66

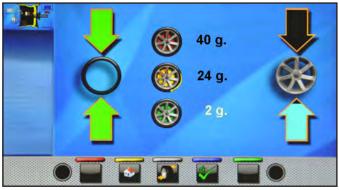
GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

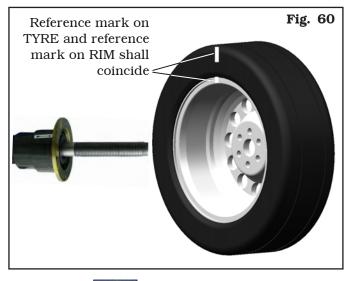




Mark the reference mark on the TIRE at "12 o'clock" position.

Press button to confirm that step 3 has been completed.

STEP 4. Remove the wheel from the wheel balancer. Dismount and remount the tyre on the rim so as to bring the two reference marks (rim and tyre) to coincide. Refit the wheel on the balancer (see Fig. 60) with the two reference marks next to the arrow on the flange.



Press button

completed.

to confirm that step 4 has been

Perform another spin closing the protection guard, to check the expected unbalance reduction and correct any residual unbalance, as described in Chap. 14.5.1.

14.9 Special balancing programs

14.9.1 Pax

PAX mode is a special procedure specially devised to balance wheels using the "PAX System ®". 2 adhesive weights on different planes are used on rim inner side.

To launch a PAX measurement, proceed as follows:

- Make sure there are no stones and/or mud on the wheel. Remove any counterweights. Fit the wheel and make sure it is properly fastened (see Chapt. 12).

button from "Home" page. On the screen - Press

that appears, press the button to switch to measuring mode selection screen below.



to select PAX mode. Use the arrows

. The machine

At the end press push button will be configured as follows to perform the measurement and on the video screen will appear the indication of the specific measures of the selected wheel type.

- Close the protection guard to perform the automatic wheel spin.

In just a few seconds, the wheel runs at normal speed and the monitor shows wheel rotation.

After the spin, the wheel stops automatically, taking into account the measured unbalance so that the fitting position of the weight will be at 12 o' clock.

The monitor show the weight required to correct the unbalance.

Open the protection guard and proceed to fit the adhesive weight as shown for the ALU-S mode (see Par. 14.7.5).



1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

14.10 Recalculation Function

After making a spin, the wheel automatically stops, indicating the weight/s to be fitted and its/their position. In case the operator does not want the type of wheel balance proposed by the machine (program type, weights size, etc ...), proceed with the re-calculation of the wheel balancing without rerunning the spin of the wheel.

To do this, proceed as described below:



- press the button v to return to the measures detection/program selection page;
- select a new balancing program as indicated in Par. 14.2.2;
- take with the gauge arm the measures required by the selected program;



- press button **under** to perform the re-calculation. The monitor will display the weights and the positions in which they will be applied.

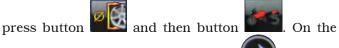
If also in this case the operator should decide to further modify the balancing program, it is sufficient to proceed as described above without having to spin the wheel.

When the result of the recalculation does not satisfy the operator, it is recommended to do a spin of the wheel to confirm the findings from the operation of recalculation itself.

After the launch of the wheel, the machine, in addition to displaying the unbalance value, draw up automatically all the programs measurement fields that are consistent with those measures that were taken previously and at the same time erases all measures which are not consistent.

14.11 Motorbike Mode wheel balancing

By enabling "motorbike wheel balancing" function, the wheel balancers can also balance motorbike wheels. Before detecting the wheel sizes (see Par. 14.2.2), select motorcycle wheel balancing mode proceeding as described below:



screen that appears, press the button \checkmark to switch to programs and measurements acquisition selection screen below.



Use the arrows or to select the wished

mode. At the end press push button **button**. The machine will be configured as follows to perform the measurement in the desired mode and on the screen will appear an indication showing the measures that will be acquired.

The "motorcycle" mode automatically recalculates the wheel distance measurement, increasing this by the length of the optional extension GAR181 A1.

To fit the extension (**Fig. 61 ref. 2**), first press the threaded ring nut (**Fig. 61 ref. 1**) in the hole provided and then screw the plastic terminal (see **Fig. 61**).



THE EXTENSION WILL ONLY HAVE TO BE SCREWED UP WHEN BALANCING IS PERFORMED IN "MOTORBIKE" MODE.

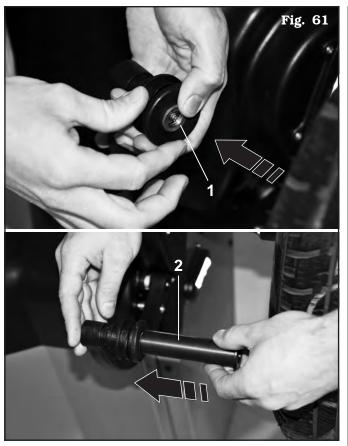
Page 47 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



Balancing procedures are identical for both modes (car/motorbike).

By selecting motorbike mode, besides DYNAMIC balancing (see Par. 14.7.4) STATIC balancing and/or ALU-S (Par. 14.7.1 and/or 14.7.5) can also be performed.

15.0 USER MENU (OPTIONS AND CALI-BRATION)

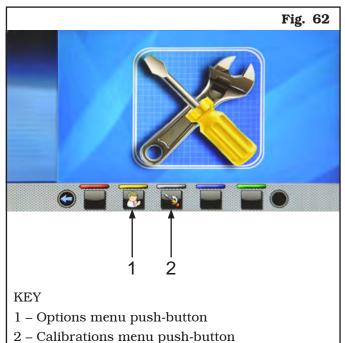
From the main page "Home" press the button



to move to the next screen page and the button to access the user menu. On the monitor, the following screen appears where you can enter the password.



The user login password is: **1234**. After entering the correct password you will see the following screen:





1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

15.1 Options menu



Press button to display the monitor screen to enable/disable the options as shown below:



To enable / disable individual functions simply high-

light the icon using the buttons

and press the button



Pressing the button *may* involve, besides, the change in the unit of measure from "mm" to "inch" and vice versa (where applicable) or access to a sub-screen for values settings values (see Par. 15.1.1 or 15.1.2). After you select/deselect the desired options, exit the

menu by pressing push-button

List of available options



Enable/disable the protection guard/ spin (enabled on machine delivery).

and/or



Enable/disable the distance/diameter detection caliper (enabled on machine delivery).



Enable/disable the display of static threshold after each spin (enabled on machine delivery).



It allows you to set the thresholds for each of the balancing mode weights (see Par. 15.1.1).



Enable/disable the lock function for caliper arm in position (disabled on machine delivery).



It allows you to change the unit of measurement of the weights from grams to ounces and vice versa.



It allows you to enable/disable the width function detected by GAR304, GAR306 or GAR332 (enabled when fitted as standard on the machine).



Enable/disable the ECO-WEIGHT function (enabled on machine delivery).



Enable/disable the positioning of weights at "6 o'clock" (disabled on machine delivery).



Enable/disable the pneumatic brake after the spin (disabled on machine delivery).



It allows you to change the unit of measure of the distance of the weights fitting point from mm to inches and vice versa.



Enable/disable the led light (enabled if mounted on the machine).



Enable/disable the dynamic residues in the ECO-WEIGHT function (enabled on machine delivery).



Enable/disable the functions of motorbike balancing (disabled on machine delivery).



Enable/disable the encoder mounted on the spin motor (disabled on machine delivery).



It allows you to change the unit of measurement of the rims width from mm to inches and vice versa.



It allows you to set the size values of weights (see Par. 15.1.2).



Enable/disable the RUN-OUT functions (enabled on machine delivery).



Page 49 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



GB

Enable/disable machine print functions (disabled on machine delivery).

It allows the setting of the retrieval of the measures by eye: readout of measures printed on the rim and the graduated scale of the distance-diameter caliper (disabled on machine delivery).

NOTE: it is activated only if distancediameter caliper is disabled.



Enable/disable the use of the manual caliper to measure rim width (disabled on machine delivery). NOTE: it is activated only if distance-

diameter caliper is disabled.



It allows you to change the unit of measurement of the rim diameter from mm to inches and vice versa.



Enable/disable the functions of weights positioning laser (GAR311) (disabled on machine delivery).



Enable/disable the repositioning of the wheel at the end of the spin (enabled on machine delivery).



Enable/disable user function (disabled on machine delivery).



Enable/disable the function of weights positioning laser wheel inner/outer side at 12 hours (disabled by default).

15.1.1 Lower weight limit

Correction weight below a certain limit is normally shown equal to zero. This limit can be set from 10 g to 1 g.

At the end of the spin however, by pressing the button

, the weight can be displayed with max resolution of 1 g, not considering the set lower limit.



IN THE PLANT, THE LOWER LIMIT FOR THE DYNAMIC WHEEL BAL-ANCING MODE IS SET TO 5 g. THE LOWER LIMIT FOR ALL THE OTHER MODES IS SET TO 7 g.



- 1 Lower weight limit in the DYNAMIC program to display "OK" (default value 5 g)
- 2 Lower weight limit in the ALU-STATIC program to display "OK" (default value 7 g)
- 3 Weights display resolution (default value 5 g)
- 4 Weight % reduction in ECO-WEIGHT function (0 ÷ 200) (default value 100)



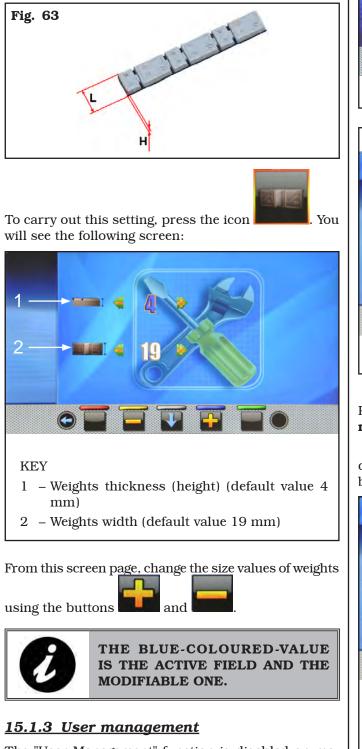
1297-M007-2_R

GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>15.1.2 Setting adhesive weight dimensions</u> <u>and static threshold percentage</u>

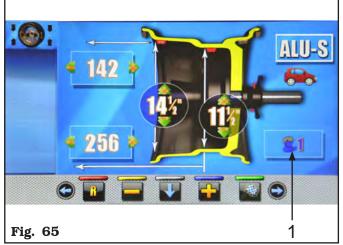
To ensure the balancing machine precisely calculates the dimensions and total adhesive weights, set the height (thickness) and width of the adhesive weights at your disposal (see **Fig. 63**).



The "User Management" function is disabled on machine delivery. To enable it, proceed as described in Para 15.1. After enabling, the icon will be displayed on every page (**Fig. 64 ref. 1**).

The wheel balancers can be used simultaneously by 4 different users.





Press button **(Fig. 64**), shown on the monitor (**Fig. 64**) ref. **2**) or select the field (**Fig. 65 ref. 1**) and subse-

quently press the button we to display he screen below:



KEY

- A Program used in the last carried out spin
- B Acquired measurements for the last carried out spin

Press any of the available numbers on the buttons at the bottom of the page to select the corresponding user. The system stores the data relating to the last performed spin according to the different operators.

Page 51 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

You can recall the desired user each time the program displays the specific button (**Fig. 64 ref. 2 and Fig. 65 ref. 1**). The measurements stored for each user are lost when the machine is switched off. User management is valid for any wheel balancer function.



TO ENABLE OR DISABLE "USER MANAGEMENT" FUNCTION, SEE PARAGRAPH 15.1. IF THE FUNC-TION IS DEACTIVATED, THE BUT-TON IS DISPLAYED.

<u>15.2 Enabling of electronic Run-out meas-</u> <u>uring device (optional for G3.140R</u> <u>- GP3.140R - G3.140WS - GP3.140WS</u> <u>models)</u>

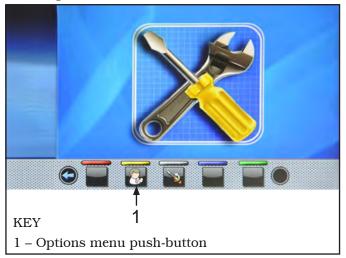
From the main page "Home" press the button



to move to the next screen page and the button to access the user menu. On the monitor, the following screen appears where you can enter the password.



The user login password is: **1234**. After entering the correct password you will see the following screen:



Press button to display the monitor screen to enable/disable the options as shown below:



To enable / disable individual functions simply high-

and/or

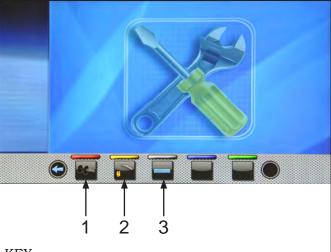
light the icon using the buttons

and press the button **E**. After you select/deselect the desired options, exit the

menu by pressing push-button **W**. Remove symbol "X" on the icon (**Fig. 66 ref. 1**).

15.3 Machine calibration

Press the button **Fig. 62 ref. 2**) to display the following screen page on monitor:



KEY

- 1 Mandrel "0" (zero) calibration
- 2 Weight measurement sensors calibration
- 3 Gauge calibration



1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

15.3.1 Mandrel "0" (zero) calibration

Press the button page on the monitor:



to display the following screen

After making sure that the mandrel is unloaded (no wheel or mounted accessories) and in the case of closed

pneumatic mandrel, press the button and close the guard. The spindle will rotate for a few minutes until you see the screen below:



At this point the machine has all its measuring fields.

Press button **v** to return to calibrations screen page.

<u>15.3.2 Weight measurement sensors calibra-</u> <u>tion</u>



ASSEMBLE A BALANCED WHEEL ON THE SPINDLE AND PER-FORM THE SPINDLE "0" "ZERO" CALIBRATION PROCEDURE DE-SCRIBED IN PAR. 15.2.1 (WITH WHEEL MOUNTED).

- Press on the button **U** to display the following screen page:



- Set the size of the rim on the mandrel using the distance-diameter caliper arm.
- Set the rim width using one of the following calipers:
 - Manual caliper (equipped with the machine)
 - GAR304 (if present)
 - GAR306 (if present)



- Press the button and close the guard to the perform the 1st spin of the wheel without weights.



IN THE VERSIONS WITH GAR332 (AUTOMATIC WIDTH MEASUR-ING DEVICE), WHEN THE GUARD IS LOWERED, THE RIM WIDTH IS MEASURED AUTOMATICALLY AND THE SIZING SPIN IS CAR-RIED OUT.

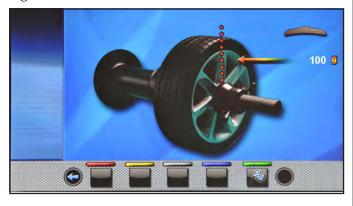
Page 53 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

- At the end, on the monitor will appear the following screen, saying that you should apply a weight of 100 g to the "12 o'clock" outer rim.





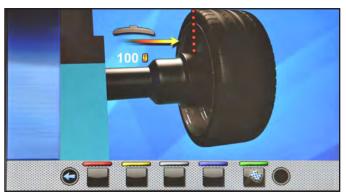
GB

APPLY THE WEIGHT AT A POINT IN WHICH BOTH SIDES OF THE RIM THERE IS THE POSSIBILITY OF APPLYING A CLIP WEIGHT OF 100 g.

- Apply the weight and position it perfectly to the "12 o'clock".



- Press the button and close the guard to perform the 2nd spin of the wheel (100 g weight placed on the outside of the wheel).
- At the end the following screen will appear on the monitor, suggesting to remove the weight of 100 g previously applied on the outer side and apply it on the inside of the rim.



- Turn manually the wheel until you have the weight of 100 g on the outer side at "12 o'clock".
- Press the brake pedal and hold it down during the whole the following operation to avoid unexpected rotation of the spindle.
- Remove the weight from 100 g from the outside of the wheel and apply it on the inner side at "12 o'clock".
- Close the guard to perform the 3rd spin of the wheel (100 g weight placed on the inside wheel).

At the end of the rotation, the video screen below will be displayed to indicate that the operation is finished.

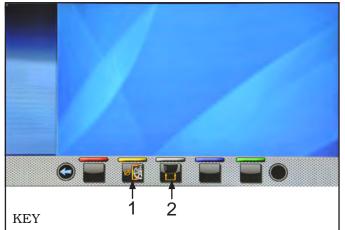




WHEN THE OPERATION IS CON-CLUDED, REMOVE THE WHEEL FROM THE MANDREL AND PER-FORM A COMPLETE CALIBRATION PROCEDURE Ø MANDREL AS DE-SCRIBED IN PAR. 15.2.1.

15.3.3 Gauge calibration

Press the button **to** display the following screen page on the monitor:



1 – Distance-diameter calibration

2 – Calibration of external data gauge/automatic external data gauge

Distance-diameter caliper calibration

Press the button to display the following screen page on the monitor:



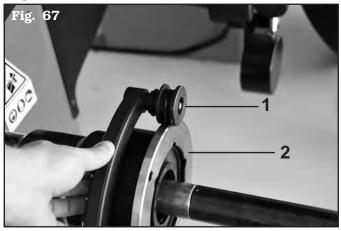


1297-M007-2_R

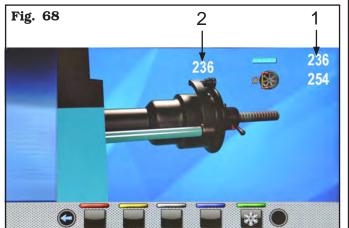
GB

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

Place the gauge (**Fig. 67 ref. 1**) on the mandrel flange (**Fig. 67 ref. 2**).



The following screen will appear on the monitor to indicate the measured values:



- The value next to the symbol "scale" (Fig. 68 ref. 1) (236 mm for screw mandrel or 256 mm for pneumatic mandrel) must be equal to the value positioned above the gauge (Fig. 68 ref. 2) \pm 1 mm.

IF THE MEASUREMENT GAUGE **IS NOT EXACTLY POSITIONED** ALONG THE UPPER EDGE OF THE FLANGE AND CONSEQUENTLY IF THE DISTANCE MEASUREMENT IS NOT 236 MM (FOR SCREW MAN-DREL) OR 256 MM (FOR PNEU-MATIC MANDREL), WHEN THE **MEASUREMENT IS CONFIRMED,** THE PROGRAM WILL NOT PASS ON TO THE NEXT STAGE. TRY **REPOSITIONING THE GAUGE FER-RULE ALONG THE UPPER EDGE** OF THE FLANGE AND, IF THE **MEASUREMENT CONTINUES NOT** TO BE BETWEEN 236 MM (FOR SCREW MANDREL) OR 256 MM (FOR PNEUMATIC MANDREL) AND THE PROGRAM DOES NOT PASS **ON TO THE NEXT CALIBRATION** STAGE, CONTACT THE AFTER-SALES SERVICE.



The following screen will appear on the monitor:



- Place the gauge as shown in the following figure:



- Press push button . Wait a few seconds until you see the following screen:



- Place the gauge against the mandrel in the lower part of the it but on a smaller diameter than before as indicated on the image on the monitor. Page 55 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



- Press push button On the monitor the next screen page will be displayed:



Measure the exact diameter of a rim (see Fig. 69) and place it on the screen on the monitor by pressing the



buttons.



- Fit the measured wheel on the balancer and lock it on the mandrel.
- Turn the gauge ferrule (Fig. 70 ref. 1) on the inner edge of the wheel upwards (see Fig. 70).



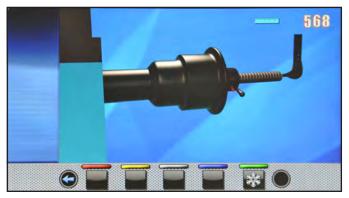
- Press button to end the operation. On the monitor the next screen page will be displayed:



The calibration of the distance-diameter caliper is finished.

Calibration of external data gauge (optional)

to display the following screen Press the button page on the monitor:





TO PERFORM THIS CALIBRATION, THE SPINDLE MUST BE UNLOAD-**ED (NO WHEEL OR ACCESSORIES** MOUNTED ON IT) AND WITH **CLOSED PNEUMATIC MANDREL.**

Move the tip of the width measuring device (**Fig. 71-72** ref. 1) by the mandrel end (Fig. 71-72 ref. 2) (in case of pneumatic mandrel, move it next to upper edge of the closed mandrel).

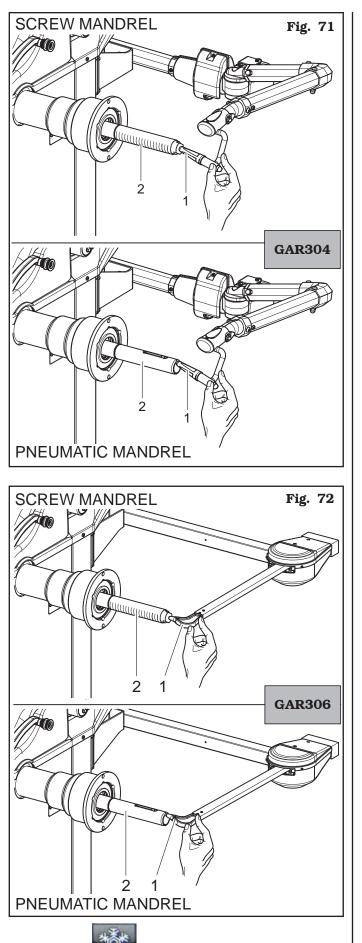


1297-M007-2_R

Page 56 of 66

GB

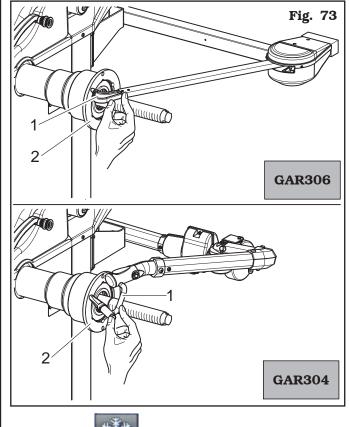
G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS



On the monitor the next screen page will be displayed:



Move the tip of the width measuring device (**Fig. 73 ref. 1**) in line with the outer surface of the flange (**Fig. 73 ref. 2**).



Press button **E**. At the end of the operation, the following screen will appear on the monitor:



The calibration of the external data gauge is finished.

Page 57 of 66

GB

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL

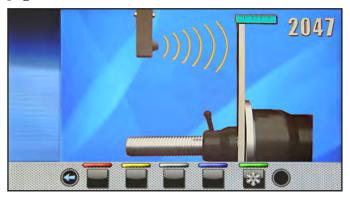


G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

<u>Calibration of automatic external data gauge (optional)</u>

Mount the GAR352 sizing body onto the mandrel and fix it through the <u>special</u> locking devices.

Press the button **to** display the following screen page on the monitor:



Close the wheel cover until bringing the automatic width sensor next to the sizing body previously installed.

Press button At the end of the operation, the following screen will appear on the monitor:



The calibration of the automatic external data gauge is finished.



Page 58 of 66

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

16.0 ERROR SIGNALS

During wheel balancer operation, if wrong commands are given by the operator or device faults occur, an error code may appear on the monitor screen. Below is a troubleshooting chart.

Error code **Description** 2 Planned wheel speed not reached 3 Calibration overcoming 4 Wheel speed stability out of tolerance 5 Encoder calibration error 6 Encoder samples not sufficient 7 Mandrel calibration error 8 Piezo calibration values out of tolerance 9 Wheel rotations not completed 10 Pneumatic mandrel open 11 Incorrect gain calibration 12 Distance-diameter caliper value not released 13 Distance-diameter caliper value not released 14 Firmware error 15 Runout samples not sufficient 17 External data gauge enabled 27 Rotate the wheel to make a complete rotation 28 Piezo calibration error 29 Distance out of tolerance level 31 Distance-diameter caliper released 32 Parameters format incompatible

Page 59 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

17.0 ROUTINE MAINTENANCE



GB

BEFORE CARRYING OUT ANY ROU-TINE MAINTENANCE OR ADJUST-MENT PROCEDURE, POSITION THE MAIN SWITCH "0", DISCON-NECT THE MACHINE FROM THE ELECTRICITY SUPPLY USING THE SOCKET/PLUG COMBINATION AND CHECK THAT ALL MOBILE PARTS ARE AT A STANDSTILL. To guarantee the efficiency and correct functioning of the machine, it is essential to carry out daily or weekly cleaning and weekly routine maintenance, as described below.

Cleaning and routine maintenance must be conducted by authorized personnel and according to the instructions given below.

• Remove deposits of tyre powder and other waste materials with a vacuum cleaner.

DO NOT BLOW IT WITH COMPRESSED AIR.

• Do not use solvents to clean the pressure regulator.



BEFORE EXECUTING ANY MAIN-TENANCE OPERATION, MAKE SURE THERE ARE NO WHEELS LOCKED ONTO THE MANDREL.



PNEUMATICALLY UNPLUG THE MACHINE (ONLY FOR GP3.140R -GP3.140RS - GP3.140WS). ANY DAMAGE TO THE MACHINE DEVICES RESULTING FROM THE USE OF LUBRICANTS OTHER THAN THOSE RECOMMENDED IN THIS MANUAL WILL RELEASE THE MANUFACTURER FROM ANY LIABILITY!!



1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

18.0 TECHNICAL DATA

	G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS	G3.140WS	GP3.140WS	
Wheel max. weight (Kg)	70						
Max. absorbed voltage (W)	200						
Power supply	110 - 230V 50/60 Hz 1 ph						
Balancing precision (g)	± 1						
Balancing speed (rpm)	< 100						
Rim width setting (inches)	1.5" ÷ 22"						
Rim diameter setting (inches)		10"	÷ 26" (man	ually up to	30")		
Max wheel diameter inside protection (inches)	40"						
Max wheel width inside protection (mm)	560						
Sound emission level (dBA)	<70						
Cycle time (sec)	6						
Weight (Kg)	90						

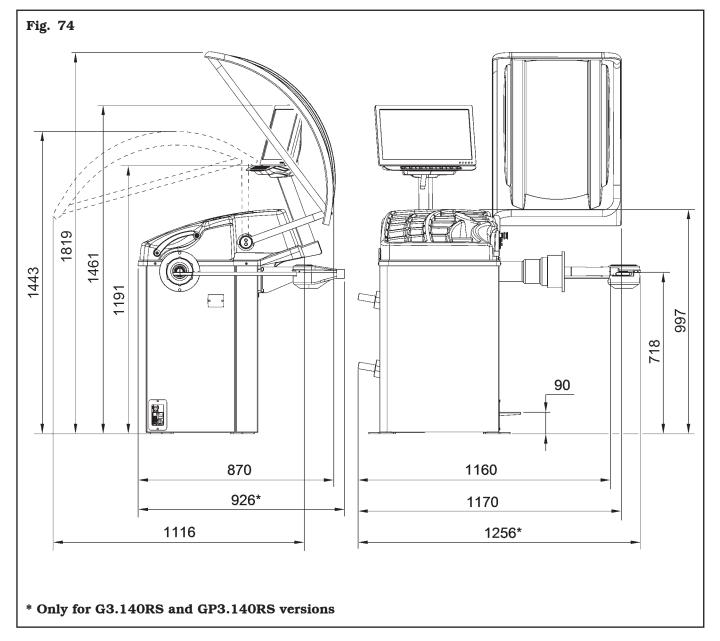
Page 61 of 66

INSTRUCTION, USE AND MAINTENANCE MANUAL



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

18.1 Dimensions





1297-M007-2_R

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS

19.0 STORING

If storing for long periods disconnect the main power supply and take measures to protect the machine from dust build-up. Lubricate parts that could be damaged from drying out.

20.0 SCRAPPING

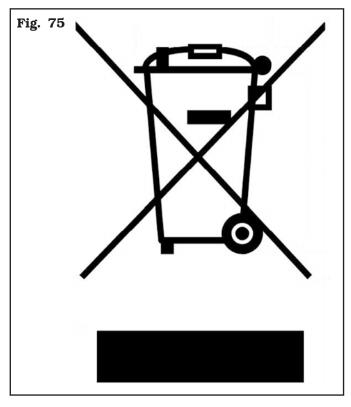
When the decision is taken not to make further use of the machine, it is advisable to make it inoperative by removing the connection pressure hoses.

The machine is to be considered as special waste and should be dismantled into homogeneous parts.

Dispose of it in accordance with current legislation.

Instructions for the correct management of waste from electric and electronic equipment (WEEE) according to the Italian legislative decree 49/14

In order to inform the users on the correct way to dispose the product (as required by the article 26, paragraph 1 of the Italian legislative decree 49/14), we communicate what follows: the meaning of the crossed dustbin symbol reported on the equipment indicates that the product must not be thrown among the undifferentiated rubbish (that is to say together with the "mixed urban waste"), but it has to be managed separately, to let the WEEE go through special operations for their reuse or treatment, in order to remove and dispose safely the waste that could be dangerous for the environment and to extract and recycle the raw materials to be reused.



21.0 REGISTRATION PLATE DATA



The validity of the Conformity Declaration enclosed to this manual is also extended to products and/or devices the machine model object of the Conformity Declaration can be equipped with.



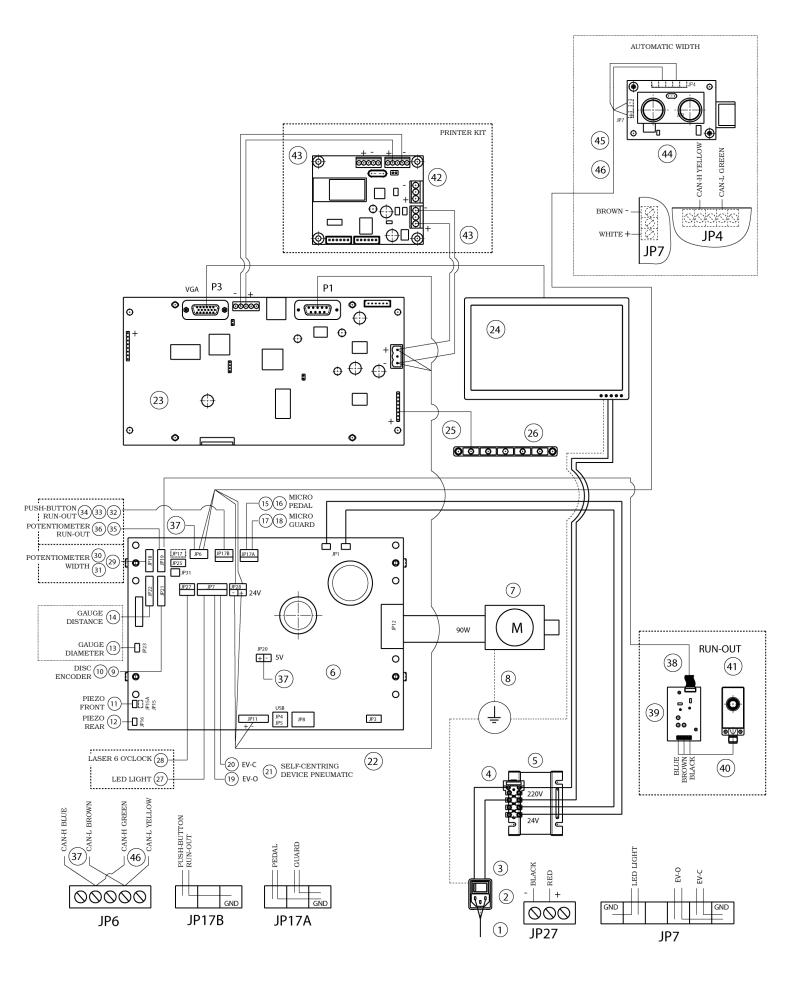
ATTENTION: TAMPERING WITH, CARVING, CHANGING ANYHOW OR EVEN REMOVING MACHINE IDENTIFICATION PLATE IS AB-SOLUTELY FORBIDDEN; DO NOT COVER IT WITH TEMPORARY PANELS, ETC., SINCE IT MUST ALWAYS BE VISIBLE.

Said plate must always be kept clean from grease residues or filth generally.

WARNING: Should the plate be accidentally damaged (removed from the machine, damaged or even partially illegible) inform immediately the manufacturer.

22.0 FUNCTIONAL DIAGRAMS

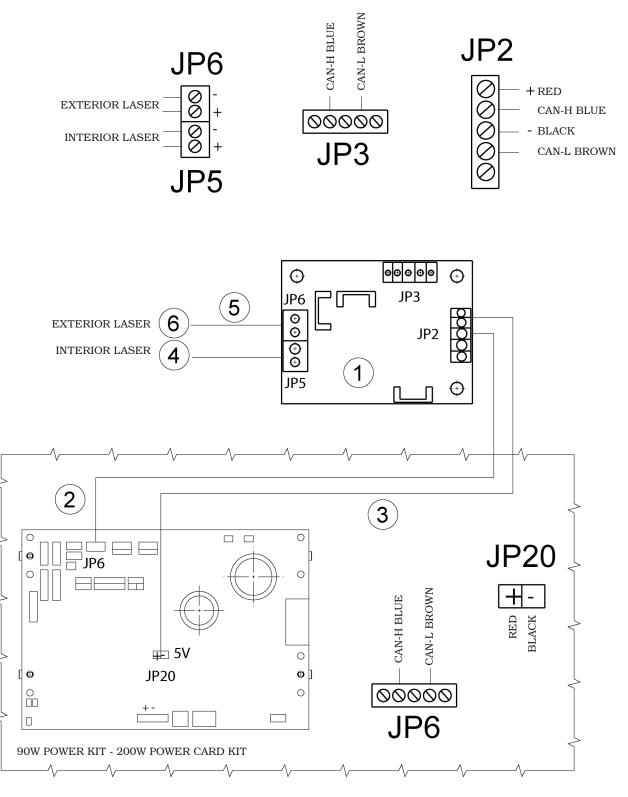
Here follows a list of the machine functional diagrams.



G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS					
	WIRING CO	1297-M007-2_R			
- AD	DIAG	RAM		GB	
RAVAGLIOLI S.p.A.	Table N°A - Rev. 2	129705532	Page 63 of 66		

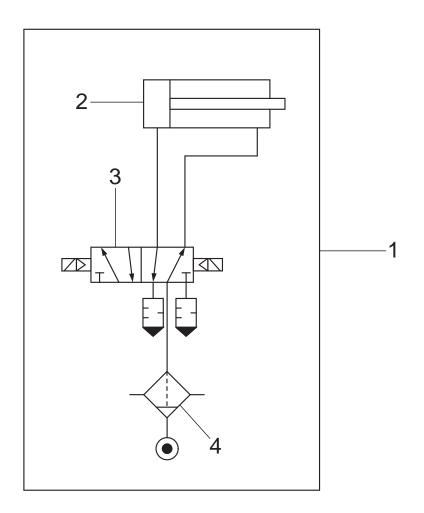
- 1 Power supply cable L=2000
- $2\;$ Wired switch with plug
- 3 Cable from switch to transformer
- 4 Fuse
- 5 Transformer
- 6~-90W-380/P power card kit
- 7 DC motor
- 8 Motor support ground cable
- 9 Wheel position sensor cable
- 10 Encoder card
- 11 Piezo with front cable
- 12 Piezo with cable
- 13 Potentiometer with cable
- 14 Optical line card
- 15 Cable for pedal micro (only for pneumatic self-centring versions)
- 16 MV15 limit switch (only for pneumatic self-centring versions)
- 17 Cable for wheel micro protection
- 18 MV15 limit switch
- 19 Cable for solenoid valve EV-0 (only for pneumatic self-centring versions)
- 20 Cable for solenoid valve EV-C (only for pneumatic self-centring versions)
- 21 Solenoid valve mounting
- 22 24V power supply cable (optional) + serial
- 23 Monitor card kit
- 24 Touch screen monitor 20" HDMI
- 25 Push-button panel with 7 keys cables
- 26 7-keys keyboard
- 27 Led-light (for G3.140RS GP3.140RS or GAR311)
- 28 Line laser (with cable) (for G3.140RS GP3.140RS or GAR311)
- 29 Width potentiometer extension cable (for GAR302, GAR304, GAR306)
- 30 Width cables (for GAR302, GAR304)
- 31 Potentiometer with shielded cable (for GAR306)
- 32 Run-out push button cables (for GAR302)
- 33 Run-out keyboard extension cable (for GAR302)
- 34 Push-button panel with 1 key (for GAR302)
- 35 Ultrasounds sensor extension cable (for GAR302)
- 36 Potentiometer with cable (for GAR302)
- 37 Electric diagram GAR334
- 38 Ultrasounds sensor extension cable (for GAR315, GAR316, GAR339)
- 39 Run-out card at 100 RPM (for GAR315, GAR316, GAR339)
- 40 Cable for ultrasounds (for GAR315, GAR316, GAR339)
- 41 Ultrasounds sensor (for GAR315, GAR316, GAR339)
- $42-\mathrm{CAN}$ to BTH & RS232 (for GAR329)
- 43 2-wires cable (for GAR329)
- 44 Ultrasounds sensor card (for wheel balancers with GAR332 automatic width)
- 45 Width card cable assembly (for wheel balancers with GAR332 automatic width)
- 46 Extension cable assembly (for wheel balancers with GAR332 automatic width)

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS							
	WIRING CO	1297-M007-2_R					
	DIAGRAM			GB			
RAVAGLIOLI S.p.A.	Table N°A - Rev. 2	129705532	Page 64 of 66				



- 1 Can laser blades wheel balancer card kit (optional)
- 2 Can-bus long extension cable
- 3 Card power supply cable
- 4 Internal cable assembly + laser blade
- 5 Laser external extension cable
- 6 External cable assembly + laser blade

G3.140R - GP3.140R - G3.140RS - GP3.140RS - G3.140WS - GP3.140WS					
	WIRING CON	1297-M007-2_R			
	DIAGI	RAM		GB	
RAVAGLIOLI S.p.A.	Table N°B - Rev. 0	129705580	Page 65 of 66		



- 1 Pneumatic tightening diagram
 2 Tightening drive cylinder
 3 5/2 NC solenoid valves
 4 Separating filter

GP3.140R - GP3.140WS					
	1297-M007-2_R				
DIAG	RAM		GB		
Table N°C - Rev. 0	129600170	Page 66 of 66			
	PNEUMATIC (DIAG	PNEUMATIC CONNECTION DIAGRAM	PNEUMATIC CONNECTION 1297-M007-2_R DIAGRAM Page 66 of 66		



1297-R007-2_R



- GB 23.0 LIST OF COMPONENTS



- F 23.0 LISTE DES PIECES DETACHEES
- E 23.0 LISTA DE PIEZAS

GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE. LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONAL-MENTE QUALIFICATO.

THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED. THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PER-SONNEL.

()

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE ERSETZUNG MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.

LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER. LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNEL-LEMENT QUALIFIÉ.



LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLU-SIVAMENTE PERSONAL PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall ober bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le Plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribudor más próximo ó diríjasie directamente a:

Technical services: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italy Phone (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com



LISTA DEI COMPONENTI LIST OF COMPONENTS TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES LISTA DE PIEZAS

Pag. 2 di 28

G3.140R - GP3.140R G3.140RS - GP3.140RS G3.140WS - GP3.140WS

SOMMARIO - SUMMARY - INHALT SOMMAIRE - SUMARIO	1297-R007-2_R
Tavola N°1 - Rev. 2	Tavola N°9B - Rev. 1 12969059116 GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL UNIT BREMSE PEDALSATZ GROUPE PÉDAL FREIN GRUPO PEDAL FRENO
Tavola N°2 - Rev. 11296900736 GRUPPO MOTORE MOTOR UNIT MOTORSATZ GRUPPO MOTEUR GRUPO MOTOR	Tavola N°10 - Rev. 212979309017 GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS UNIT ELEKTRONIKSATZ GROUPE ÉLECTRONIQUE GRUPO ELECTRÓNICA
Tavola N°3A - Rev. 1 1296900907 GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ GROUPE ROTATIF COMPLET GRUPO GIRATORIO COMPLETO	Tavola N°11 - Rev. 2 12969034118 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM UNIT SATZ VON ELEKTROANLAGE GROUPE INSTALLATION ÉLECTRIQUE GRUPPO INSTALACIÓN ELÉCTRICA ELÉCTRICA
Tavola N°3B - Rev. 1 1296900308 GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ GROUPE ROTATIF COMPLET GRUPO GIRATORIO COMPLETO	Tavola N°12 - Rev. 112939031119 IMPIANTO SERRAGGIO PNUEMATICO PNEUMATIC TIGHTENING SYSTEM ANLAGE FÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG SYSTÈME SERRAGE PNEUMATIQUE SISTEMA APRIETE NEUMÁTICO
Tavola N°4 - Rev. 0 1296902929 GRUPPO FRENO BRAKE UNIT BREMSATZ GROUPE FREIN GRUPO FRENO	Tavola N°13 - Rev. 1 12979158020 GRUPPO PROTEZIONE RUOTA 12979158020 GRUPPO PROTEZIONE RUOTA 129791580
Tavola N°5 - Rev. 2 12979257310 GRUPPO TELAIO FRAME UNIT RAHMENSATZ GROUPE CHASSIS GRUPO ESTRUCTURA	Tavola N°14A - Rev. 021 DOTAZIONE A A EQUIPMENT AUSSTATTUNG A DOTATION A DOTACION A
Tavola N°6 - Rev. 1 12979191111 GRUPPO PLANCIA BOARD UNIT BRETTSATZ GROUPE PLANCHE GRUPO TABLERO	Tavola N°14B - Rev. 0
Tavola N°7A - Rev. 212969033112 GRUPPO CALIBRO TESTER UNIT KALIBERSATZ GROUPE CALIBRE GRUPO CALIBRE	Tavola N°14C - Rev. 123 DOTAZIONE C C EQUIPMENT AUSSTATTUNG C DOTATION C DOTACION C
Tavola N°7B - Rev. 212969038013 GRUPPO CALIBRO TESTER UNIT KALIBERSATZ GROUPE CALIBRE GRUPO CALIBRE	Tavola N°14D - Rev. 1
Tavola N°8 - Rev. 0 12969015214 GRUPPO AZIONAMENTO FRENO 12969015214 SRAKE OPERATION GROUP SATZ FÜR BREMSBETÄTIGUNG GROUPE ACTIONNEMENT FREIN GRUPO ACCIONAMIENTO FRENO	Tavola N°15 - Rev. 1 GAR304 GAR304
Tavola N°9A - Rev. 112969061115 GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL UNIT BREMSE PEDALSATZ GROUPE PÉDAL FREIN GRUPO PEDAL FRENO	Tavola N°16 - Rev. 1GAR30626 CALIBRO LARGHEZZA WIDTH CALIPER KALIBER FÜR BREITE CALIBRE LARGEUR CALIBRE ANCHO



LISTA DEI COMPONENTI LIST OF COMPONENTS TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES LISTA DE PIEZAS

Pag. 3 di 28

G3.140R - GP3.140R G3.140RS - GP3.140RS G3.140WS - GP3.140WS

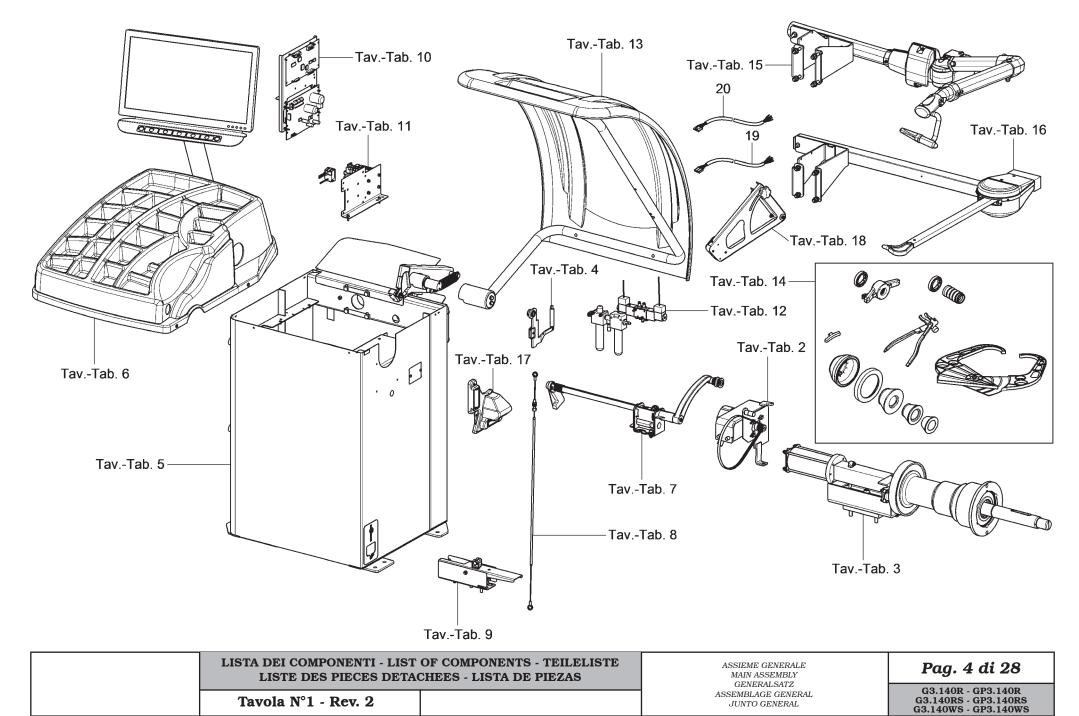
1297-R007-2_R

Tavola N°17 - Rev. 1___129794160......27

GRUPPO LASER FISSO + ILLUMINATORE FIXED LASER + LIGHTING DEVICE UNIT FESTLASER + BELEUCHTUNG SATZ GROUPE LASER FIXE + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE GRUPO LASER FIJO + ILUMINADOR

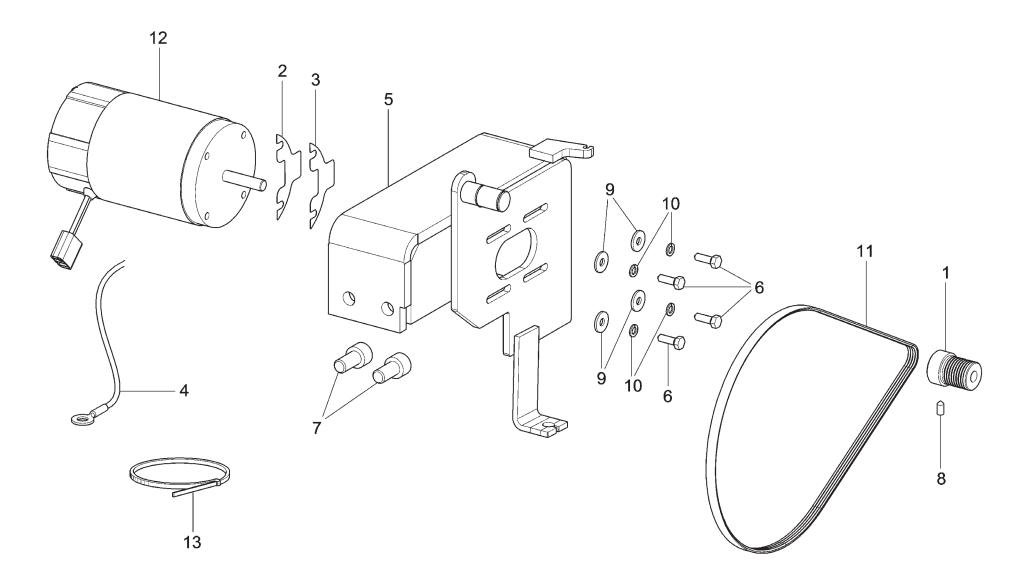
Tavola N°18 - Rev. 0___GAR332......28

GRUPPO MISURATORE LARGHEZZA AUTOMATICO AUTOMATIC MEASURING DEVICE UNIT AUTOMATISCHE BREITEN-MESSVORRICHTUNG GROUPE MESUREUR AUTOMATIQUE DE LA LARGEUR GRUPO MEDIDOR ANCHO AUTOMÁTICO

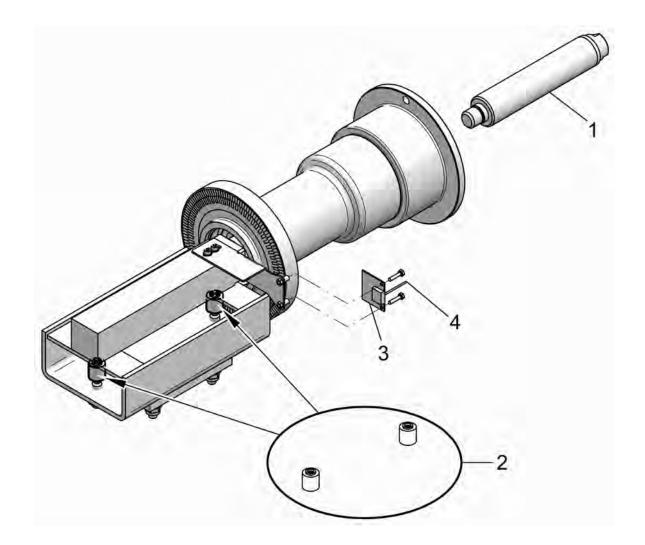


¹²⁹⁷⁻R007-2_R

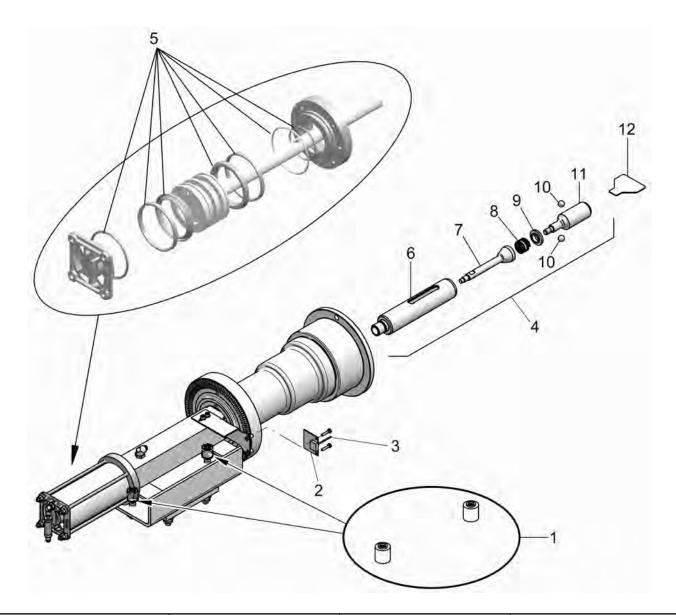
			LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ		
RAV	AGLIOLI S.p.A.	Tav	vola N°1 - Rev. 2				ENERAL RAL	G3.140R - GP3.140R G3.140RS - GP3.140RS G3.140WS - GP3.140WS	
Tav.	Cod.	Pos.	G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS	G3.140WS	GP3.140WS	
2	129690073		•	•	•	•	•	•	
3A	129690090		•		•		•		
3B	129690030			•		•		•	
4	129690292		•	•	•	•	•	•	
5	129792573		•	•	•	•	•	•	
6	129791911		•	•	•	•	•	•	
7A	129690331		•		•		•		
7B	129690380			•		•		•	
8	129690152		•	•	•	•	•	•	
9A	129690611		•		•		•		
9B	129690591			•		•		•	
10	129793090		•	٠	•	•	•	•	
11	129690341		•	•	•	•	•	•	
12	129390311			٠		•		•	
13	129791580		•	•	•	•	•	•	
14A	-		•				•		
14B	-			•				•	
14C	-				•				
14D	-					•			
15	GAR304		OPT	OPT	OPT	OPT			
16	GAR306		OPT	OPT	•	•			
17	129794160				•	•	•	•	
18	GAR332		OPT	OPT			•	•	
19	129765010		OPT	OPT			•	•	
20	129765020		OPT	OPT			•	•	



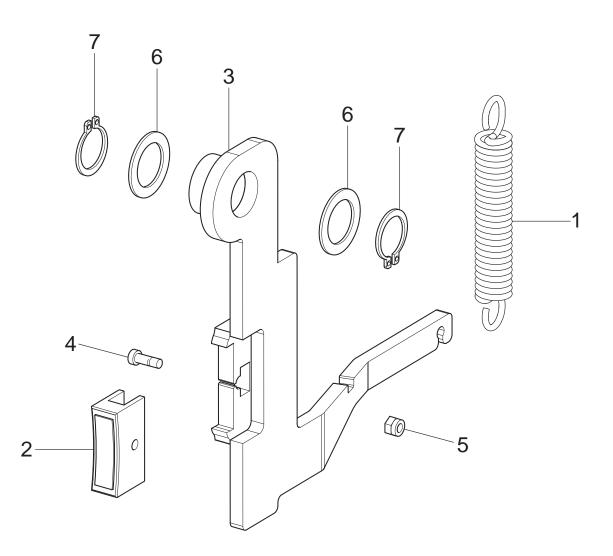
	G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS	
	•	•	• •			•	•	
				Γ OF COMPONENTS - TEILELISTE ACHEES - LISTA DE PIEZAS		GRUPPO MOTORE MOTOR UNIT MOTORSATZ	Pag. 6 di 28	ľ
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°2 - Rev. 1	129690	073		GROUPE MOTEUR GRUPO MOTOR			



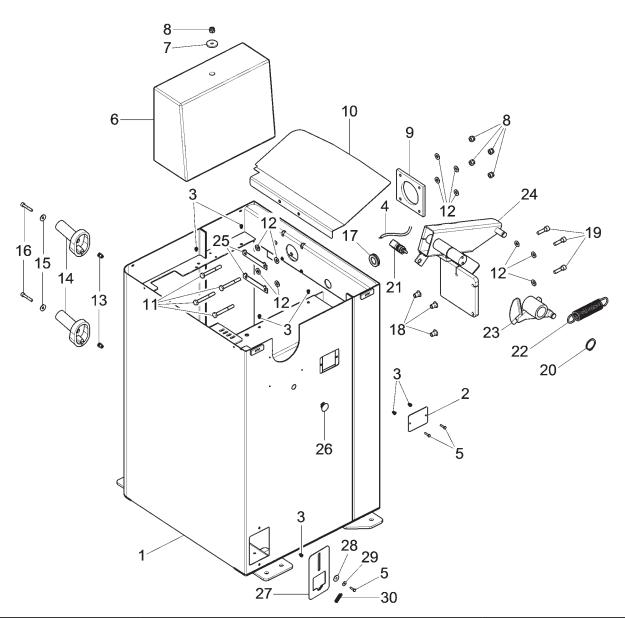
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS GP3.140RS		DRS	G3.140WS	GP3.140WS
•		٠			•	
		I - LIST OF COMPONENTS - 5 DETACHEES - LISTA DE P		KOM	RUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT IPLETTER ROTIERENDER SATZ	Pag. 7 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°3A - Rev.	1 129690	090		ROUPE ROTATIF COMPLET RUPO GIRATORIO COMPLETO	



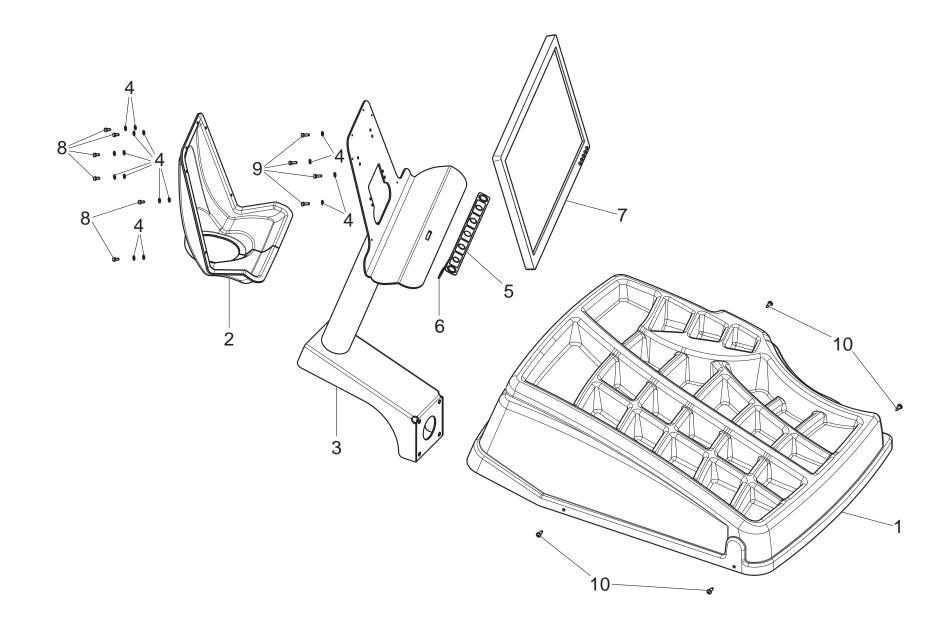
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140R		G3.140WS	GP3.140WS
	•		•			•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F		KOM	RUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTARY UNIT PLETTER ROTIERENDER SATZ	Pag. 8 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°3B - Rev.	1 129690	0030		ROUPE ROTATIF COMPLET RUPO GIRATORIO COMPLETO	



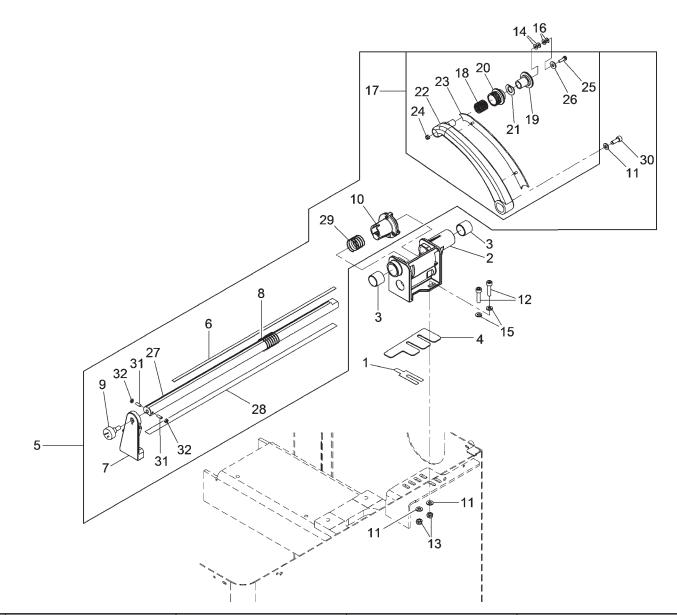
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•	•	• •			•	•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			GRUPPO FRENO BRAKE UNIT BREMSATZ	Pag. 9 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°4 - Rev. 0	129690)292		GROUPE FREIN GRUPO FRENO	



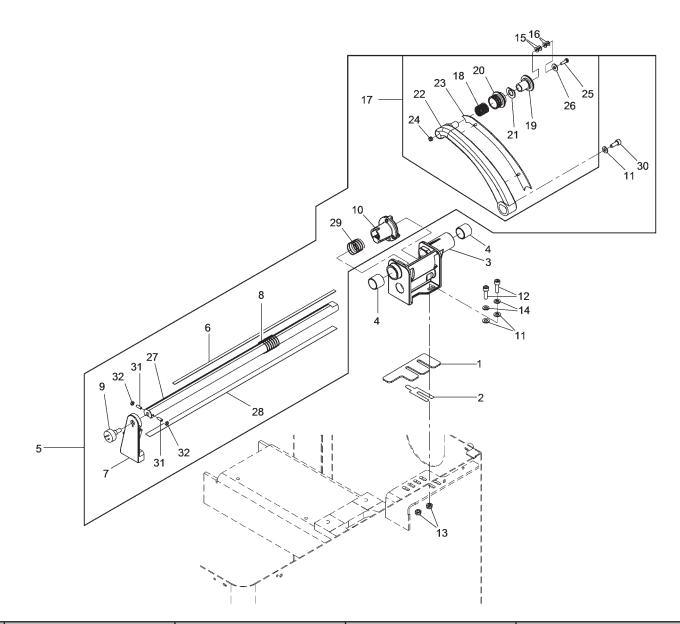
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•	•	• •			•	•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			GRUPPO TELAIO FRAME UNIT RAHMENSATZ	Pag. 10 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°5 - Rev. 2	2 129792	2573		GROUPE CHASSIS GRUPO ESTRUCTURA	



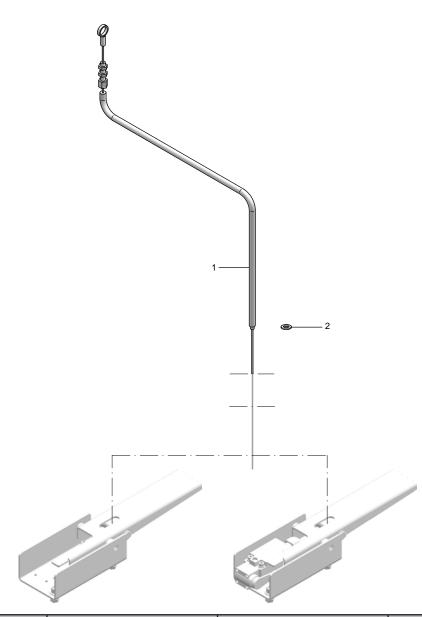
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•	•	• •			•	•
	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				GRUPPO PLANCIA BOARD UNIT BRETTSATZ	Pag. 11 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°6 - Rev. 1	129791	911		GROUPE PLANCHE GRUPO TABLERO	



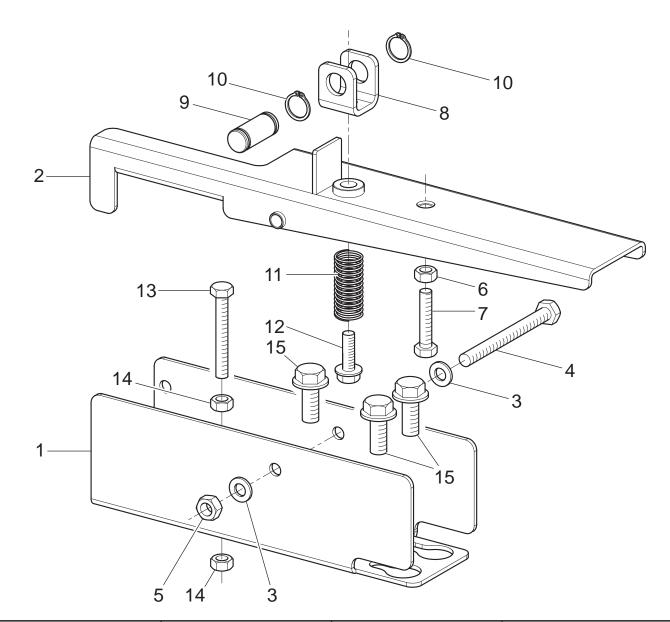
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•		•		•	
		- LIST OF COMPONENTS - DETACHEES - LISTA DE F		GRUPPO CALIBRO TESTER UNIT KALIBERSATZ	Pag. 12 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°7A - Rev.	2 129690	331	GROUPE CALIBRE GRUPO CALIBRE	



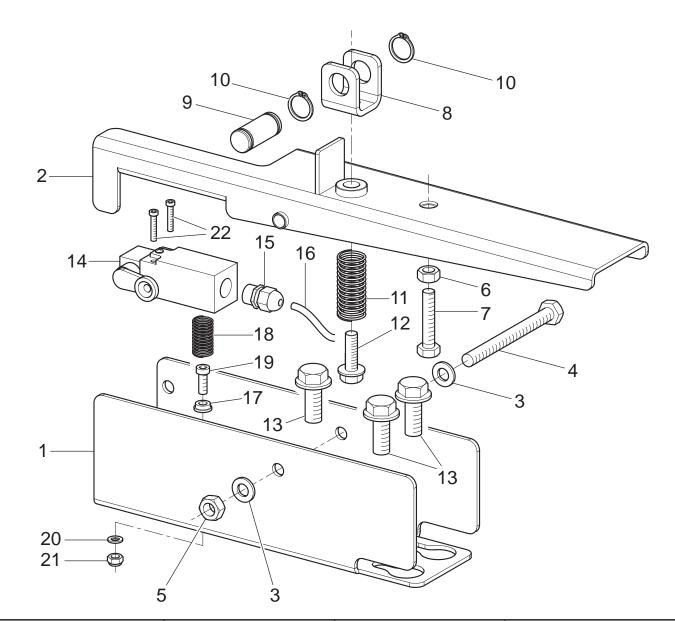
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
	•	•				•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			GRUPPO CALIBRO TESTER UNIT KALIBERSATZ	Pag. 13 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°7B - Rev.	2 129690)380		GROUPE CALIBRE GRUPO CALIBRE	



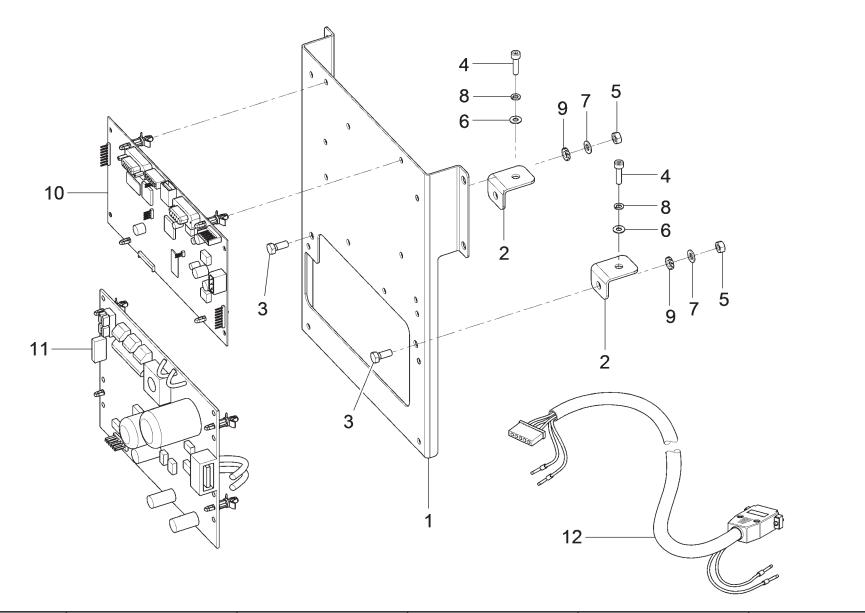
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS GP3.140RS		RS	G3.140WS	GP3.140WS
•	•	• •			•	•
Se la	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				UPPO AZIONAMENTO FRENO BRAKE OPERATION GROUP TZ FÜR BREMSBETÄTIGUNG	Pag. 14 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°8 - Rev. 0	129690)152		OUPE ACTIONNEMENT FREIN UPO ACCIONAMIENTO FRENO	



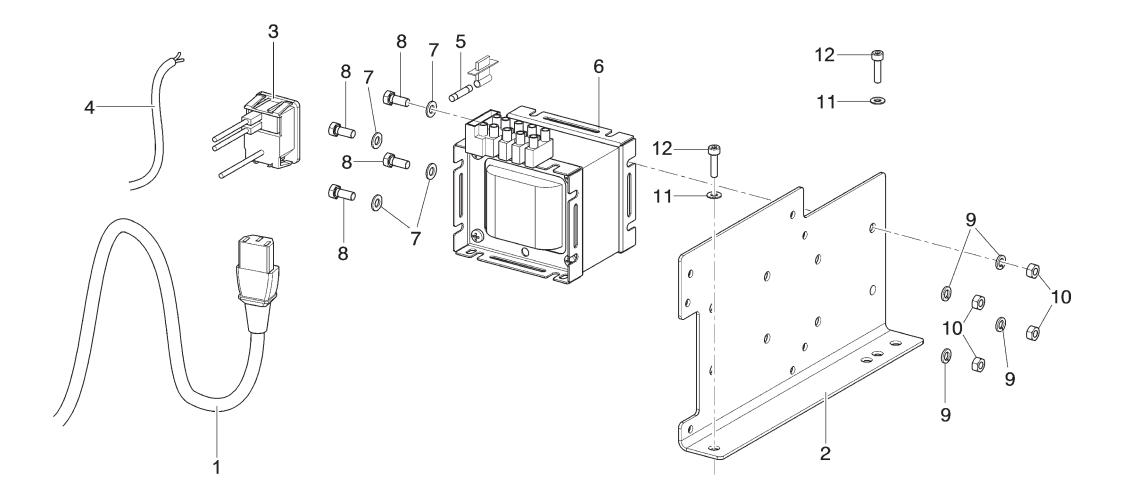
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS GP3.140RS		RS	G3.140WS	GP3.140WS
•		•			•	
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE P		GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL UNIT BREMSE PEDALSATZ		Pag. 15 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°9A - Rev.	1 129690	611		GROUPE PĖDAL FREIN GRUPO PEDAL FRENO	



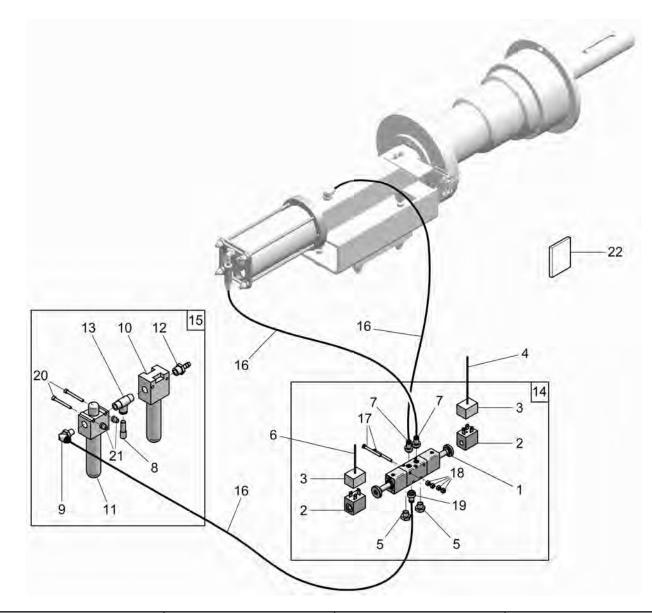
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
	•		•			•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL UNIT BREMSE PEDALSATZ	Pag. 16 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°9B - Rev.	1 129690)591		GROUPE PÉDAL FREIN GRUPO PEDAL FRENO	



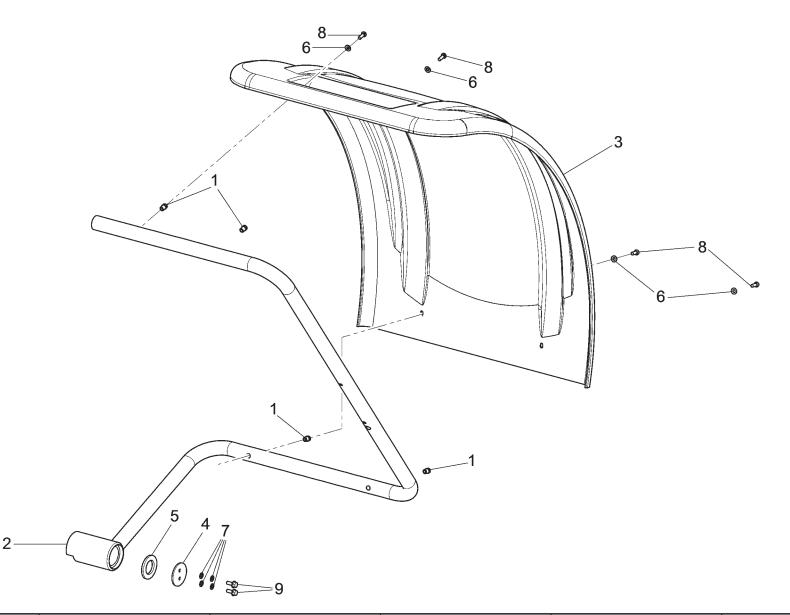
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•	•	• •			•	•
	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				GRUPPO ELETTRONICA ELECTRONICS UNIT ELEKTRONIKSATZ Pag.	
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°10 - Rev.	2 129793	8090		GROUPE ÉLECTRONIQUE GRUPO ELECTRÓNICA	



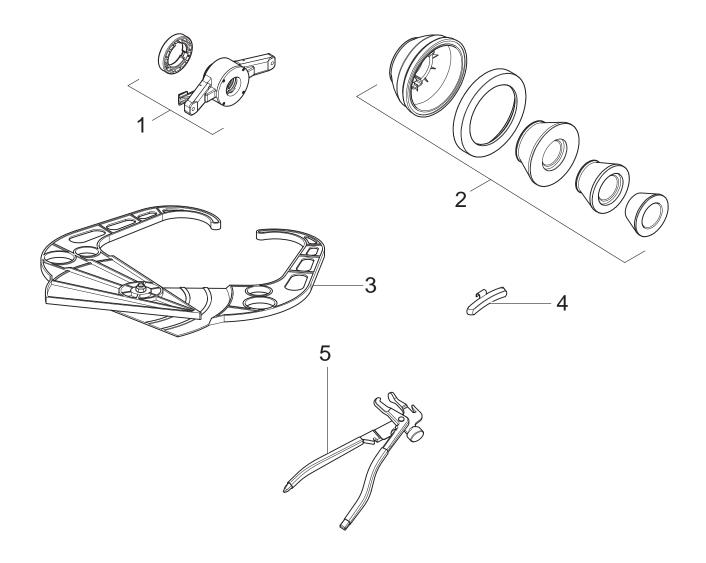
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS GP3.140RS		RS	G3.140WS	GP3.140WS
•	•	•	• •		•	•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F		GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM UNIT SATZ VON ELEKTROANLAGE		Pag. 18 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°11 - Rev.	2 129690)341		IPE INSTALLATION ÉLECTRIQUE UPO INSTALACIÓN ELÉCTRICA	



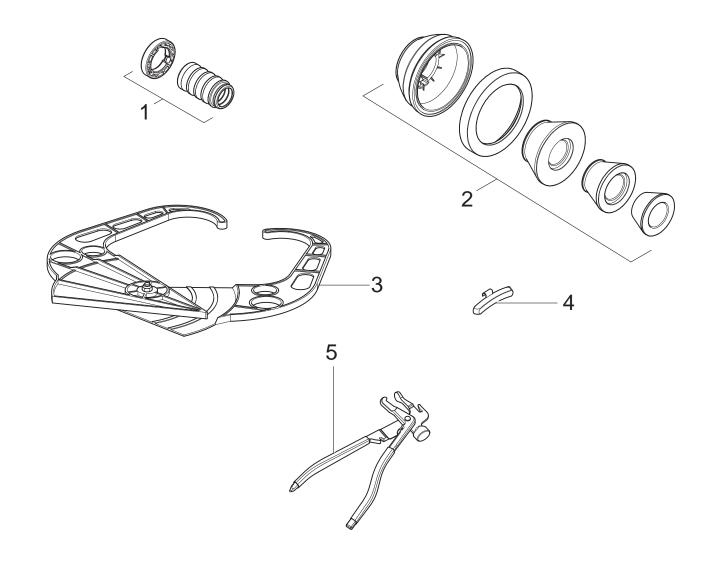
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
	•		•			٠
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F		PNE ANLAGE F	NTO SERRAGGIO PNUEMATICO UMATIC TIGHTENING SYSTEM YÜR PNEUMATISCHE AUFSPANNUNG	Pag. 19 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°12 - Rev.	1 129390)311		TÉME SERRAGE PNEUMATIQUE STEMA APRIETE NEUMÁTICO	



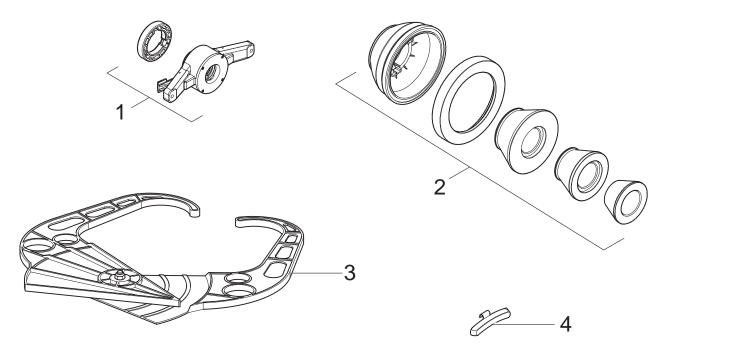
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•	•	٠	• •		•	•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F		1	RUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION UNIT SATZ FÜR RADSCHUTZ	Pag. 20 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°13 - Rev.	1 129791	580		ROUPE PROTECTION ROUE RUPO PROTECCIÓN RUEDA	

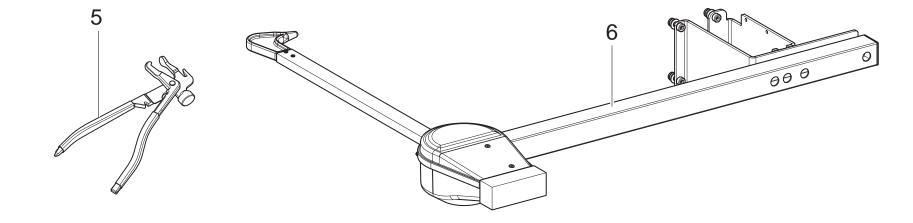


G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
•					•	
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			DOTAZIONE A A EQUIPMENT AUSSTATTUNG A	Pag. 21 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°14A - Rev	v. 0			DOTATION A DOTACION A	



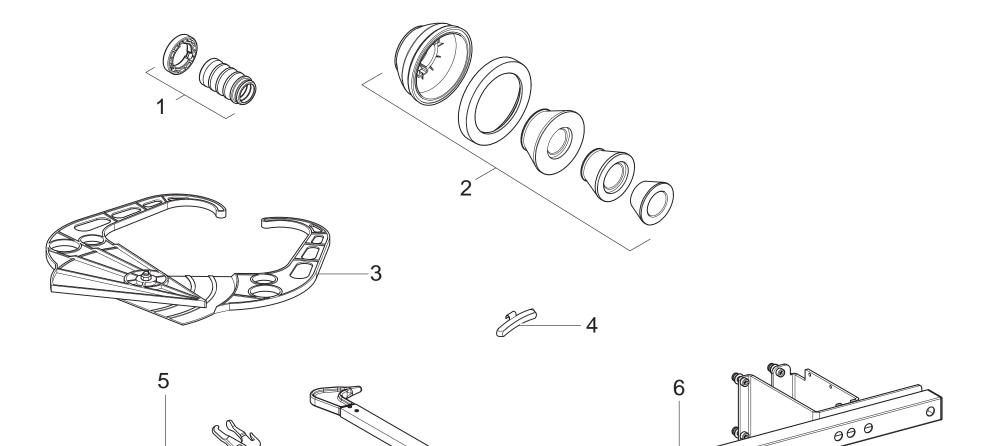
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
	•					•
		LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			DOTAZIONE B B EQUIPMENT AUSSTATTUNG B	Pag. 22 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°14B - Re	v. 0			DOTATION B DOTACION B	



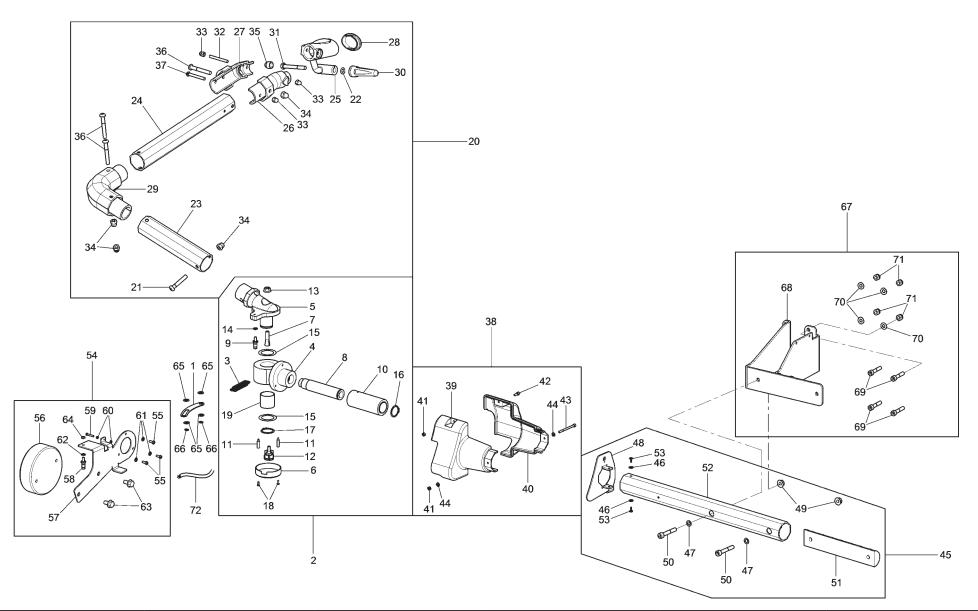


G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
		•				
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			DOTAZIONE C C EQUIPMENT AUSSTATTUNG C	Pag. 23 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°14C - Rev	v. 1			DOTATION C DOTACION C	

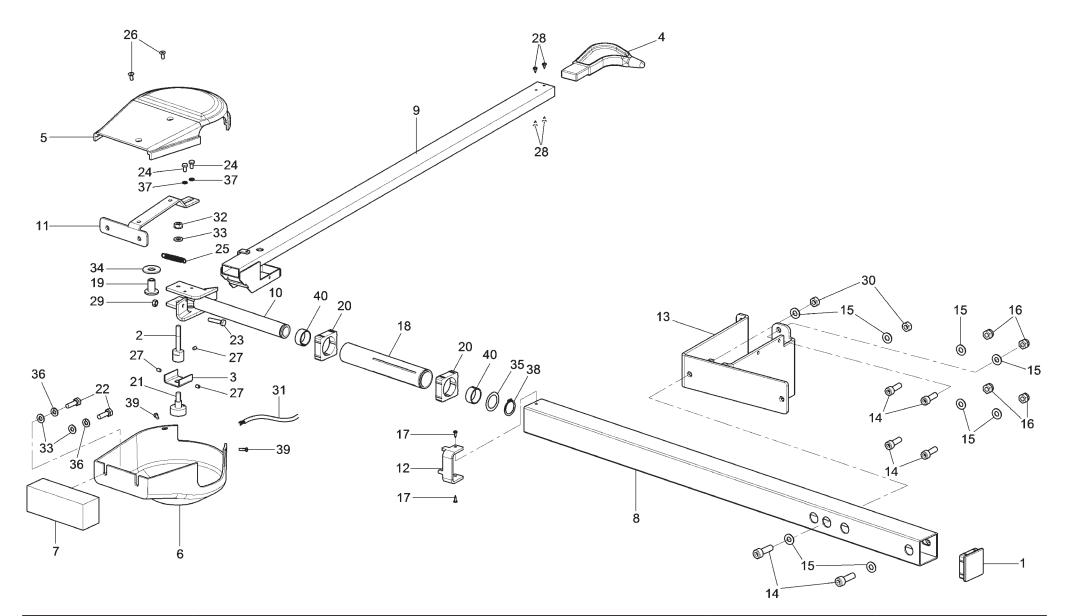
1297-R007-2_R



	<u>U</u>					
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140	RS	G3.140WS	GP3.140WS
			•			
R	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELIS' LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				DOTAZIONE D D EQUIPMENT AUSSTATTUNG D	Pag. 24 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°14D - Rev	v. 1			DOTATION D DOTACION D	_

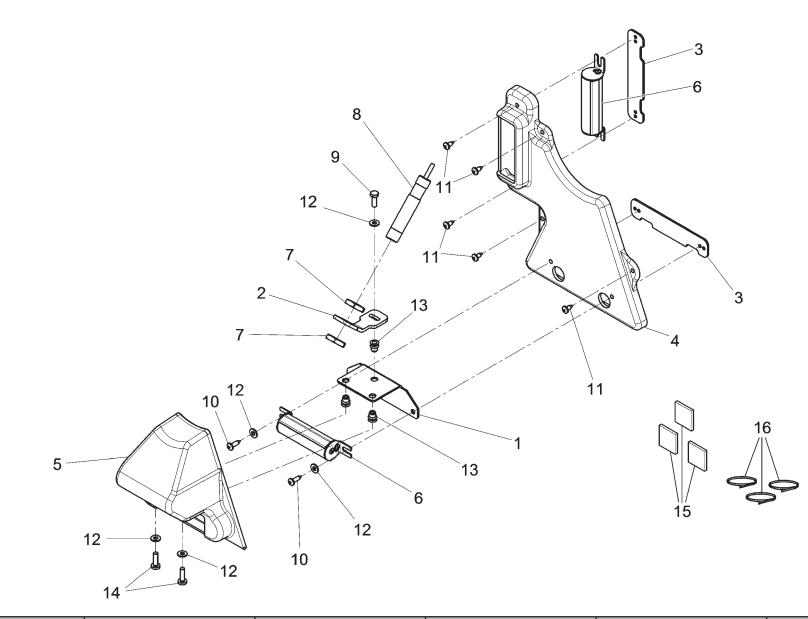


G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
OPT	OPT	OPT	OPT			
	LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				RO LARGHEZZA PROFESSIONALE SSIONAL EXTERNAL DATA GAUGE ERUFLICHE BREITENLEHRE	Pag. 25 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°15 - Rev.	1 GAR3	804		BRE LARGEUR PROFESSIONEL LIBRE ANCHO PROFESIONAL	



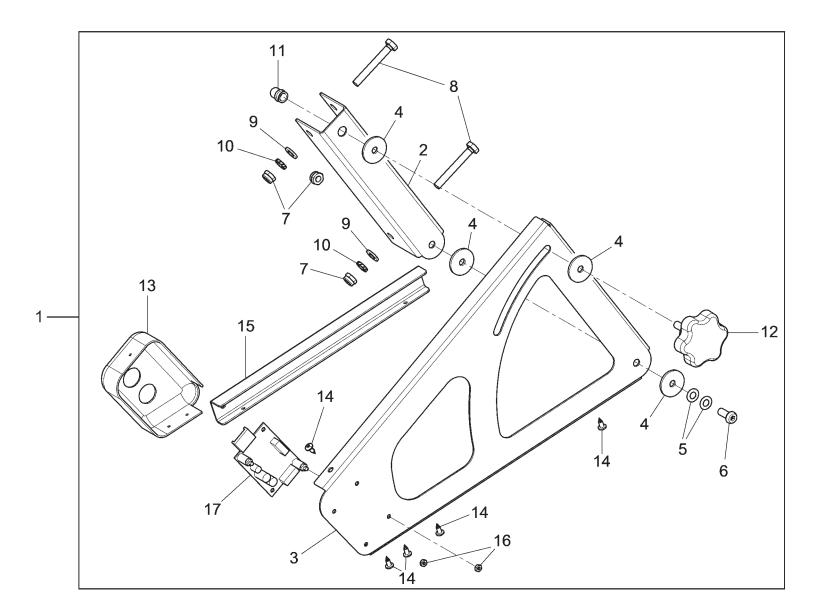
G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
OPT	OPT	•	•			
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F			CALIBRO LARGHEZZA WIDTH CALIPER KALIBER FÜR BREITE	Pag. 26 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°16 - Rev.	1 GAR3	06		CALIBRE LARGEUR CALIBRE ANCHO	

1297-R007-2_R



G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
		•	•		•	•
		- LIST OF COMPONENTS - DETACHEES - LISTA DE F		FIXED I FEST	O LASER FISSO + ILLUMINATORE LASER + LIGHTING DEVICE UNIT 'LASER + BELEUCHTUNG SATZ	Pag. 27 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°17 - Rev. 1	1 129794	160		SER FIXE + DISPOSITIF D'ÈCLAIRAGE PO LASER FIJO + ILUMINADOR	

1297-R007-2_R



G3.140R	GP3.140R	G3.140RS	G3.140RS GP3.140RS		G3.140WS	GP3.140WS
OPT	OPT				•	•
		I - LIST OF COMPONENTS - S DETACHEES - LISTA DE F		AUTOI AUTOMATI	SURATORE LARGHEZZA AUTOMATICO MATIC MEASURING DEVICE UNIT SCHE BREITEN-MESSVORRICHTUNG	Pag. 28 di 28
RAVAGLIOLI S.p.A.	Tavola N°18 - Rev.	0 GAR3	32		UREUR AUTOMATIQUE DE LA LARGEUR D MEDIDOR ANCHO AUTOMÁTICO	